



- SK** Elektrický vypalovač buriny
- CZ** Elektrický vypalovač plevelů
- HU** Elektromos gyomégető
- RO** Arzător buruieni electric
- EN** Electric weed burner



- 
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
  - **Překlad originálním návodu k použití**
  - **Az eredeti használati útmutató fordítása**
  - **Traducerea manualului de utilizare original**
  - **Instruction manual**
-

**ELEKTRICKÝ VYPALOVAČ BURINY****POUŽITIE****Multifunkčný výrobok:**

- **Vypalovač buriny:** Likviduje burinu až ku koreňom bez použitia chemikálií. Teplo vychádzajúce z trysky spotrebiča zničí burinu vďaka extrémne vysokej teplote aj s koreňmi, čím zabráni jej ďalšiemu rastu.
- **Teplovzdušná pištoľ:** odstraňuje staré nátery, využitie pre zmršťovanie bužírok, fólií a i.
- **Podpaľovač krbov a grilov:** rýchlo a bezpečne podpaľuje grilovacie uhlie, brikety alebo drevo v záhradných griloch a krboch
- **Rozmrazovač:** rozmrazuje ľad na chodníkoch, kúrenie, rozvody vody, odkvapy a pod.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.














**TECHNICKÉ PARAMETRE**

<b>NAPÄTIE/FREKVENCIA</b>	230 V / 50 Hz
<b>PRÍKON</b>	2 000 W
<b>TEPLOTA / PRÚD VZDUCHU</b>	I. 60 °C / 500 l/m II. 350 °C / 300 l/m III. 600 °C / 500 l/m
<b>DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA</b>	1,8 m
<b>HMOTNOSŤ</b>	1,1 kg

**ČASTI VÝROBKU**

1	VYPÍNAČ	8	DÝZA NA VYPALO VANIE BURINY
2	DÝZA	9	DRŽIAK NA UCHYTENIE KÁBLA
3	STOJAN	10	ZAPALO VACIA DÝZA PRE GRIL ALEBO KRB
4	VENTILAČNÉ OTVORY	11	REDUKČNÁ DÝZA K ZVÁRANIU PLASTOV, PRE ZMRŠŤOVACIE BUŽÍRKY A FÓLIE
5	UZAMÝKACIE TLAČIDLO	12	PLOCHÁ DÝZA K ODDELENIU ZLEPENÝCH SPOJOV, ZMÄKČENIU FARIEB
6	PREDLŽOVACIA TYČ	13	ŠIROKÁ DÝZA NA ODSTRÁNENIE STARÝCH NÁTEROV
7	RUKOVÄŤ	14	NAPÁJACÍ KÁBEL

#### VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Používajte ochranné pracovné okuliare. Noste chránič sluchu.
	Noste ochranné rukavice.
	Noste ochrannú dýchaciu masku.
	Riziko popálenín. Udržujte bezpečnú vzdialenosť od horúcich častí stroja.
	Stupeň ochrany IPX0
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Nepracujte v daždi, ani nenechávajte zariadenie vonku ak prší.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Za tento obal uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.

#### VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

##### 1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

## 2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

## 3) BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.

- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

#### **4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA**

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.

- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistíte jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.

- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

#### **5) SERVIS**

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

### **DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÝ VYPAĽOVAČ BURINY**

- **UPOZORNENIE!** Skôr ako začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Oboznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod dôkladne uschovajte pre prípad neskoršej potreby.

- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.

- Nepoužívajte zariadenie, ak ho nie je možné zapnúť a vypnúť. Ak nie je možné zariadenie ovládať vypínačom, je nebezpečné a je potrebné ho opraviť.

- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.

- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Pri práci s zariadením vo vonkajších priestoroch používajte predlžovacie káble, ktoré sú vhodné pre vonkajšie

použitie. Spoj musí byť umiestnený na suchom mieste a nesmie ležať na zemi. Tým znižujete nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Teplo môže byť prenášané na horľavé materiály, ktoré sú mimo uhol pohľadu. **NEPOUŽÍVAJTE** toto zariadenie vo vlhkom prostredí, v prostredí s horľavými plynmi alebo v blízkosti horľavých materiálov.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie ako sušič vlasov.

- **NESMERUJTE** prúd horúceho vzduchu na iné osoby alebo zvieratá.

- Po použití zariadenie odložte na jeho stojan a pred uskladnením ho nechajte úplne vychladnúť.

- **NENECHÁVAJTE** zariadenie bez dozoru, pokiaľ je zapnuté.

- Dýza tohto náradia sa počas použitia zahrieva na veľmi vysokú teplotu. Nechajte ju pred manipuláciou dostatočne vychladnúť.

- **VŽDY** pred odložením zariadenie vypnite.

- Vždy zariadenie odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.

- Toto zariadenie pracuje pri teplote 600 stupňov bez viditeľných známkov tejto teploty (žiadne plameňov), čo umocňuje riziko vzniku požiaru. Dávajte pozor na prúd horúceho vzduchu z dýzy (môže spôsobiť popáleniny).

- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.

- V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. poškodený napájací kábel alebo zástrčka, poškodený vypínač alebo cítite zápach spálenia) zariadenie okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!

- Chráňte zariadenie pred dažďom a vlhkom. Ak sa dovnútra elektrického náradia dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom!

- V prípade, že sa nedá vyhnúť práci so zariadením na vlhkom mieste, použite chránený napájací zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohto zdroja znižujete riziko úrazu elektrickým prúdom!

(\*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Zariadenie musí byť v prípade opravy odovzdané takémuto servisu.

## DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TEPLOVZDUŠNE PIŠTOLE

- **UPOZORNENIE!** Skôr ako začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Oboznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod dôkladne uschovajte pre prípad neskoršej potreby.

- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

- Nepoužívajte zariadenie, ak ho nie je možné zapnúť a vypnúť. Ak nie je možné zariadenie ovládať vypínačom, je nebezpečné a je potrebné ho opraviť.

- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.

- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Pri práci s zariadením vo vonkajších priestoroch používajte predlžovacie káble, ktoré sú vhodné pre vonkajšie použitie. Spoj musí byť umiestnený na suchom mieste a nesmie ležať na zemi. Tým znižujete nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Teplo môže byť prenášané na horľavé materiály, ktoré sú mimo uhol pohľadu. **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie vo vlhkom prostredí, v prostredí s horľavými plynmi alebo v blízkosti horľavých materiálov.

- **NENAHRIEVAJTE** rovnaké miesto dlhší čas.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie v prostredí s výbušnou atmosférou.

- Po použití náradie odložte na vlastný stojan a pred uložením ho nechajte úplne vychladnúť.

- **NEPONECHÁVAJTE** náradie bez dozoru, pokiaľ je zapnuté.

- Dýza a príslušenstvo tohto náradia sa počas použitia zahrievajú na veľmi vysokú teplotu. Nechajte tieto časti

pred manipuláciou dostatočne vychladnúť.

- **VŽDY** pred odložením náradie vypnite.

- V prípade práce v interiéri zabezpečte dostačujúce prúdenie vzduchu, pretože pri používaní tohto zariadenia môžu vznikáť toxické výpary.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie ako sušič vlasov.

- **DBAJTE NA TO**, aby nedošlo k zakrytiu ventilačných otvorov alebo výstupného otvoru dýzy, pretože by vnútri zariadenia mohlo dôjsť k nadmernému zvýšeniu teploty, ktoré by spôsobilo jeho poškodenie.

- **NESMERUJTE** prúd horúceho vzduchu na iné osoby alebo zvieratá.

- **NEUMIESTŇUJTE** počas použitia alebo ihneď po použití dýzy oproti žiadnym predmetom.

- **NEVKLADAJTE** do dýzy žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pri použití zariadenia sa nikdy nepozerajte do dýzy, pretože z nej prúdi horúci vzduch.

- **DBAJTE NA TO**, aby na dýze nezostávali žiadne zvyšky farby, pretože by mohlo dôjsť k ich vznieteniu.

- Na zníženie rizika výbuchu, **NEPOUŽÍVAJTE** toto zariadenie v lakovacích kabínach a najmenej 3,0 m od miest striekania lakov.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto zariadenie na odstraňovanie náterov, ktoré obsahujú olovo. Olúpaná farba, zvyšky náterov a výpary môžu obsahovať olovo, ktoré je jedovaté.

- Skryté miesta, ako sú priestory za stenami, stropmi, pod podlahami, za podhládmi a inými panelmi môžu obsahovať horľavé materiály, ktoré môžu byť pri práci v týchto priestoroch pištoľou zapálené. Vznietenie takých materiálov nemusí byť ihneď zrejmé a môže mať za následok zranenie osôb a škody na majetku. Pri práci v takých oblastiach pracujte s pištoľou tak, že ňou budete pohybovať smerom vpred a vzad. Zdržanie alebo pozastavenie na jednom mieste môže spôsobiť vznietenie panelu alebo materiálu skrytého za ním.

**POZNÁMKA:** Teplovzdušné pištole môžu pracovať s teplotami presahujúcimi 600 °C.

- **NEPOUŽÍVAJTE** toto zariadenie na ohrev pokrmov.

- **NEUMIESTŇUJTE** teplovzdušnú pištoľ pri práci alebo bezprostredne po jej vypnutí na horľavé podklady.

- Pohyblivé časti majte v priebehu škriabania zabezpečené a stabilne upevnené.

- Uistite sa, či je prúd horúceho vzduchu namierený v bezpečnom smere (mimo dosah iných osôb a horľavých materiálov.)

- **NEDOTÝKAJTE SA DÝZY**, pretože sa môže počas použitia zahriať na veľmi vysokú teplotu a ešte niekoľko minút po použití zostáva horúca. Ruky si chráňte pracovnými rukavicami.

- **VŽDY** držte dýzu z dosahu prírodného kábla.

- Šupinky a malé čiastočky strhnutého náteru môžu byť zapálené a odfúknuté cez otvory a trhliny v opaľovanom povrchu.

- **NESPAĽUJTE** náter. Používajte škrabku a udržiavajte dýzu minimálne 25 mm od natretého povrchu. Pri práci vo zvislej polohe pracujte smerom dole, aby ste zabránili padaniu zvyškov náteru do náradia a ich spáleniu.

- **VŽDY** používajte kvalitné škrabky a špachtle.

- **NEPOUŽÍVAJTE** teplovzdušnú pištoľ v kombinácii s chemickými odstraňovačmi náterov.

- **NEPOUŽÍVAJTE** nadstavné dýzy ako škrabky.

- **NEMIESTE** teplovzdušnou pištoľou priamo na sklo. Sklo môže prasknúť a spôsobiť tak škody na majetku alebo úraz.

- Štítky a označenia udržiavajte v čitateľnom stave. Obsahujú dôležité údaje.

- Ak zariadenie nedržíte v ruke, položte ho na stabilný povrch v rovine. Prírodný kábel umiestnite tak, aby nespôsobil prevrhnutie teplovzdušnej pištole.

- Majte vždy na pamäti, že toto zariadenie môže horľavé materiály zapáliť a iné typy materiálov môže zmäkčiť či roztaviť. Podľa vykonávanej práce tieto materiály zakryte alebo držte pištoľ z ich dosahu.

- Občas môžete zaznamenať únik nepatrného množstva dymu z náradia po jeho vypnutí. To je spôsobené zahriatím zvyškov maziva na výhrevnom prvku z výroby.

- Používajte ochranné prostriedky zraku a ďalšiu bezpečnostnú výbavu.

- Vždy zariadenie odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.

- Toto zariadenie pracuje pri teplote 600 stupňov bez viditeľných známkov tejto teploty (žiadne plameňov), čo umocňuje riziko vzniku požiaru. Dávajte pozor na prúd horúceho vzduchu z dýzy (môže spôsobiť popáleniny).

- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčane výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
- V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. poškodený napájací kábel alebo zástrčka, poškodený vypínač alebo cítite zápach spálenia) zariadenie okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
- Chráňte zariadenie pred dažďom a vlhkom. Ak sa dovnútra elektrického náradia dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom!
- V prípade, že sa nedá vyhnúť práci so zariadením na vlhkom mieste, použite chránený napájací zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohto zdroja znížujete riziko úrazu elektrickým prúdom!
- (\* ) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Zariadenie musí byť v prípade opravy odovzdané takémuto servisu.

## DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PODPAĽOVAČ KRBOV A GRILOV

- **UPOZORNENIE!** Skôr ako začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Oboznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod dôkladne uschovajte pre prípad neskoršej potreby.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.
- Nepoužívajte zariadenie, ak ho nie je možné zapnúť a vypnúť. Ak nie je možné zariadenie ovládať vypínačom, je nebezpečné a je potrebné ho opraviť.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pri práci s zariadením vo vonkajších priestoroch používajte predlžovacie káble, ktoré sú vhodné pre vonkajšie použitie. Spoj musí byť umiestnený na suchom mieste a nesmie ležať na zemi. Tým znížujete nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nepoužívajte podpaľovač krbov a grilov v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Nepoužívajte podpaľovač krbov a grilov v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Nevystavujte podpaľovač krbov a grilov dažďu, vlhku alebo vode. Zariadenia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami a nikdy ho neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- **Nikdy nekombinujte použitie podpaľovača krbov a grilov spolu s použitím tekutých podpaľovačov alebo iných chemikálii na založenie ohňa.**
- Pri používaní podpaľovača krbov a grilov môžu z pahreby vyletovať žeravé uhlíky a popol. Postupujte mimoriadne opatrne!
- Pred zapnutím podpaľovača krbov a grilov sa uistite, že špička vyhrievacieho telesa smeruje na predmet, ktorý chcete zapáliť.
- Podpaľovač krbov a grilov nikdy nenechávajte bez dozoru pokiaľ je zapnutý.
- Zabráňte aby sa horúce časti podpaľovača krbov a grilov dotýkali napájacieho kábla alebo iných materiálov, ktoré by sa mohli zapáliť.
- Po skončení používania umiestnite zariadenie na stojan a nechajte ho vychladnúť predtým ako ho uskladnite.
- Vždy zariadenie odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.
- Toto zariadenie pracuje pri teplote 600 stupňov bez viditeľných známk tejto teploty (žiadne plameňov), čo



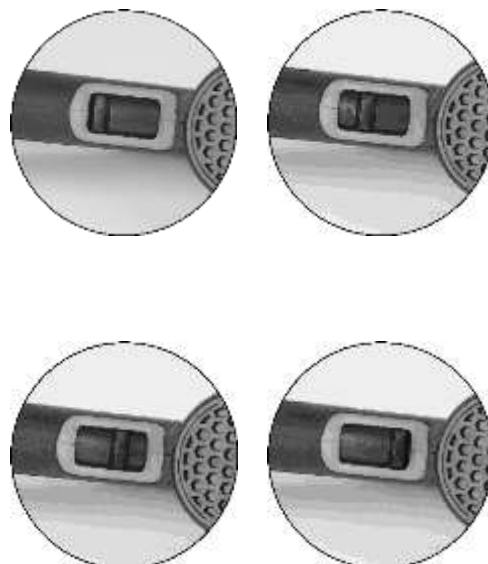
- umocňuje riziko vzniku požiaru. Dávajte pozor na prúd horúceho vzduchu z dýzy (môže spôsobiť popáleniny).
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
  - V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. poškodený napájací kábel alebo zástrčka, poškodený vypínač alebo cítite zápach spálenia) zariadenie okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
  - Chráňte zariadenie pred dažďom a vlhkom. Ak sa dovnútra elektrického náradia dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom!
  - V prípade, že sa nedá vyhnúť práci so zariadením na vlhkom mieste, použite chránený napájací zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohto zdroja znižujete riziko úrazu elektrickým prúdom!
- (\* ) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Zariadenie musí byť v prípade opravy odovzdané takémuto servisu.

## MONTÁŽ A POUŽITIE

Vždy používajte zariadenie opatrne! **DBAJTE NA TO**, aby počas používania zariadenia nedošlo k zakrytiu ventilačných otvorov alebo výstupného otvoru dýzy, pretože by vnútri zariadenia mohlo dôjsť k nadmernému zvýšeniu teploty, ktoré by mohlo spôsobiť poškodenie zariadenia alebo popáleniny používateľa. **NEDOTÝKAJTE SA HORÚCEJ DÝZI!**

### ZAPNUTIE/ VYPNUTIE

- Pred pripojením zariadenia zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, zariadenie nepoužívajte a napájací kábel nechajte vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.
- Na zapnutie zariadenia posuňte vypínač do polohy 1, 2 alebo 3. Po zapnutí môže zo zariadenia vychádzať dym. Neindikuje to však žiadny problém.
- Na vypnutie zariadenia posuňte vypínač do polohy 0. V prípade, že ste zo zariadením pracovali pri vysokej teplote (600 °C) odporúčame pred samotným vypnutím zariadenia posunúť vypínač do polohy 1 aby sa zariadenie rýchlo ochladilo. Pred presúvaním alebo uskladnením nechajte zariadenie úplne vychladnúť



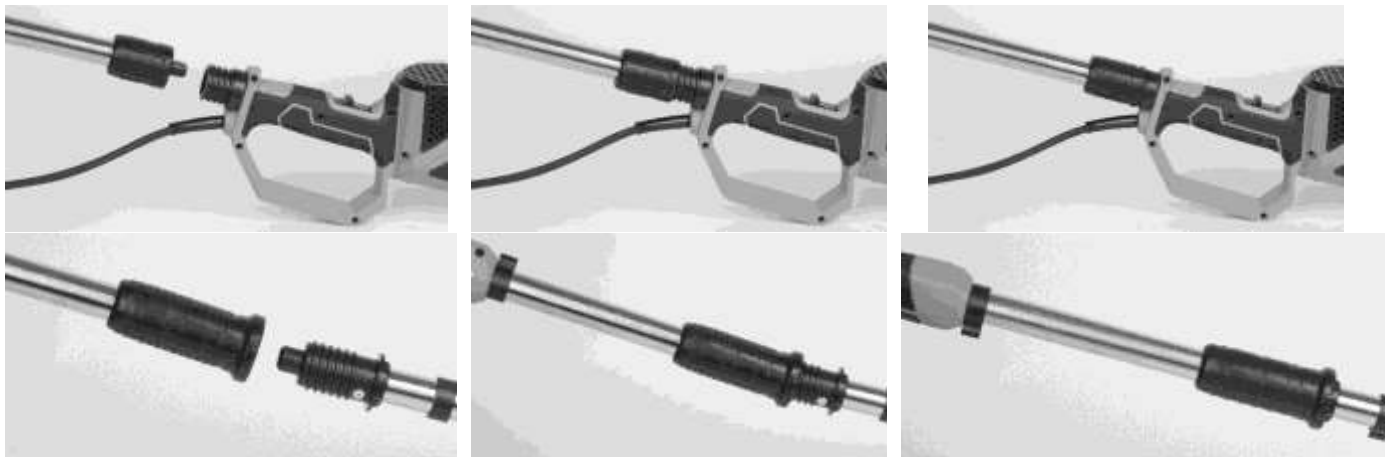
### INŠTALÁCIA DÝZ

- Zvoľte si vhodnú dýzu podľa zamýšľaného použitia zariadenia.
- Príslušnú dýzu namontujte na zariadenie nasunutím na dýzu (2)
- Dýzy tohto náradia sa počas použitia zahrievajú na veľmi vysokú teplotu. Nikdy sa ich nedotýkajte počas alebo bezprostredne po použití zariadenia a nechajte ich pred manipuláciou dostatočne vychladnúť.

### POUŽITIE AKO VYPAĽOVAČA BURINY

#### **Montáž predĺžovacej rukoväte**

- Predĺžovacia rukoväť sa skladá z dvoch častí.
- Spojte obe časti dokopy.
- Namontujte predĺžovaciu rukoväť k zariadeniu. Uistite sa, že predĺžovacia rukoväť pevne zacvakla na miesto.



- Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.
- Namontujte dýzu na vypaľovanie buriny (8) na zariadenie.
- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie sa uistite, že napájací kábel je bezpečne uchytení v držiaku na uchytenie kábla (9) a napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, zariadenie nepoužívajte a napájací kábel nechajte vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.
- Na zapnutie zariadenia posuňte vypínač do polohy 2.
- Pre dosiahnutie úplnej pracovnej teploty nechajte prístroj zahriať približne 45 sekúnd.
- Najúčinnjší spôsob použitia je keď majú buriny vysoký obsah miazgy. Najlepší čas na odstránenie burín je preto jar. Čím mladšie sú odstraňované buriny, tým intenzívnejší je účinok. Úspech tejto metódy nie je okamžite viditeľný a závisí od typu odstraňovanej buriny.
- Buriny s hladkými listami môžu byť zničené už po prvom vypálení, avšak úplne odstránenie burín s tvrdými listami, napríklad bodliaky, dosiahnete opakovaným vypaľovaním v 1-2 týždennom intervale. Tvrdé trávy sú mimoriadne odolné a vyžadujú pomerne dlhú dobu odstraňovania.
- Zariadenie by sa malo používať iba na menších plochách. Akonáhle sú buriny príliš vysoké, musia sa najprv pokosiť. Postup odstraňovania je menej účinný, pretože buriny sú silnejšie a ich korene obsahujú viac vody.
- Buriny stačí zahriať. Úplne vypálenie nie je potrebné. Na účinné pôsobenie a likvidáciu držte dýzu asi 0 až 5 cm nad burinou cca 5 sekúnd dlho. Počas tejto krátkej doby dôjde k zničeniu bunkovej štruktúry a následkom toho burina v priebehu niekoľkých dní odumrie
- Niektoré typy burín vyžadujú opakované vypálenie.
- Na vypnutie zariadenia posuňte vypínač do polohy 0. Pred presúvaním alebo uskladnením nechajte zariadenie úplne vychladnúť.

## **POUŽITIE AKO TEPLOVZDUŠNEJ PIŠTOLE**

### **Demontáž predlžovacej rukoväte**

- Stlačte a uvoľnite uzamykacie tlačidlo (5) a následne odmontujte predlžovaciu rukoväť zo zariadenia potiahnutím smerom dozadu.

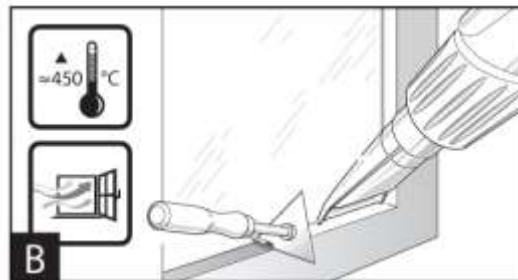
### **Odstraňovanie laku/uvolňovanie lepidla**

Namontujte plochú dýzu (12). Krátku chvíľu zmäkčujte lak horúcim vzduchom a pomocou ostrej a čistej špachtle ho nadvihujte. Príliš dlhé pôsobenie horúceho vzduchu spáli lak a sťažuje jeho odstránenie. Mnohé lepidlá (napríklad samolepky) pri nahrievaní zmäknú. Keď je lepidlo zahriate, môžete spoj oddeliť, alebo môžete prebytočné lepidlo odstrániť.



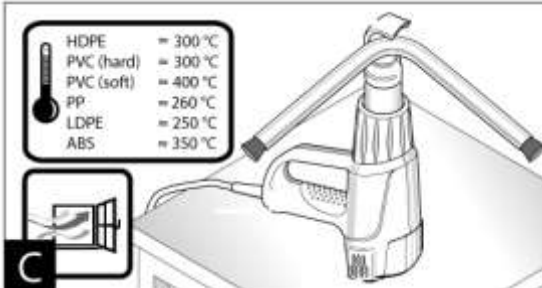
### Odstraňovanie laku z okien

Bezpodmienečne používajte dýzu na ochranu skla. Hrozí nebezpečenstvo prasknutia skla. Na profilovaných plochách môžete lak pomocou vhodnej špachtle nadvihnúť a potom ho odstraňovať jemnou mäkkou drôtenou kefou.



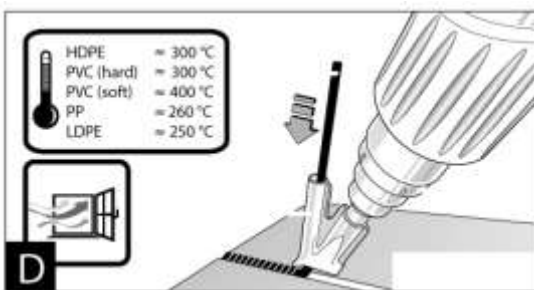
### Tvarovanie plastových rúr

Namontujte reflektorovú dýzu. Plastovú rúru naplňte pieskom a na oboch stranách ju uzavrite, aby ste zabránili pokrčeniu rúry. Rúru rovnomerne zohrievajte pomocou bočných pohybov sem a tam.



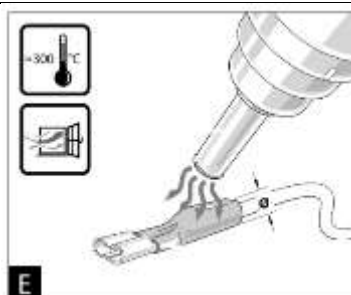
### Zváranie plastov

Namontujte na pištoľ redukčnú dýzu (11) a zváraciu pätku. Obrobky, ktoré budete zvärať i zvárací drôt musia byť z rovnakého materiálu. Miesto zvaru musí byť čisté a zbavené mastnoty. Opatrne zahrievajte obe miesta zvaru, až nadobudnú roztopenú konzistenciu. Pri práci dávajte pozor a pamätajte na to, že tepelný rozdiel medzi roztopenou a kvapalnou konzistenciou plastu je malý. Pridávajte zvárací drôt a nechajte ho topiť do medzery tak, aby vznikol rovnomerný šev zvaru.



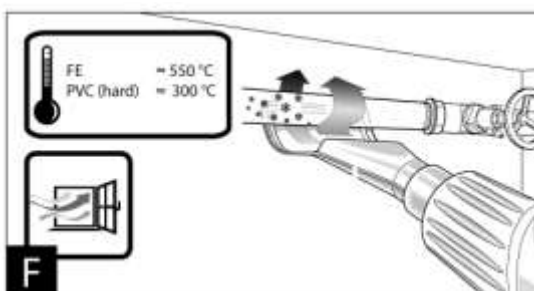
### Zmršťovanie

Namontujte redukčnú dýzu (11). Priemer zmršťovacej fóliovej hadice zvolte podľa obrobku. Zmršťovaciu hadicovú fóliu rovnomerne ohrievajte.



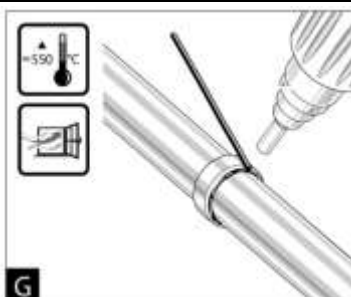
### Rozmrazovanie vodovodných potrubí

Pred zahrievaním sa presvedčte, či ide skutočne o vodovodné potrubie. Vodovodné potrubia sa často vonkajším zhľadom od plynových potrubí vôbec neodlišujú. Plynové potrubia sa nesmú v žiadnom prípade nahrievať. Namontujte uhlovú dýzu. Zamrznuté miesta zohrievajte vždy od okraja smerom k stredu. Plastové rúry a takisto plastové medzikusy medzi rúrami (spojky) ohrievajte mimoriadne opatrne, aby ste sa vyhli ich poškodeniu.



### Mäkké spájkovanie

Namontujte redukčnú dýzu (11), aby ste mohli bodovo spájkovať, alebo namontujte reflektorovú dýzu na spájkovanie rúr. Ak budete používať spájkku bez tekutého prostriedku, potrite miesto spájkovania spájkovacím tukom alebo spájkovacou pastou. Podľa príslušného druhu materiálu zohrievajte spájkované miesto cca 50 až 120 sekúnd. Pridajte spájkku. Spájkka sa musí roztaviť pri teplote



vytvorenej náradím. Po vychladnutí v prípade potreby odstráňte zo spájkovaného miesta tekutý prostriedok!	
---	--

## **POUŽITIE AKO PODPAĽOVAČA KRBOV A GRILOV**

### **Demontáž predlžovacej rukoväte**

- Stlačte a uvoľnite uzamykacie tlačidlo (5) a následne odmontujte predlžovaciu rukoväť zo zariadenia potiahnutím smerom dozadu.

- Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.

- Namontujte zapaľovaciu dýzu pre gril alebo krb (10) na zariadenie.

- Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie sa uistite, že napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.

- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, zariadenie nepoužívajte a napájací kábel nechajte vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.

### **ZAPÁLENIE DREVENÉHO UHLIA ALEBO BRIKIETV GRILOCH**

1. Drevené uhlie alebo brikety položte na kopy.

2. Podpaľovač krbov a grilov držte tak aby sa špička vyhrievacieho telesa dotýkala kopy dreveného uhlia alebo brikiet. Stojan (3) je možné použiť na pevné podopretie zariadenia v správnej polohe.

3. Zapnite zariadenie posunutím vypínača do polohy 2.

4. Po rozžeravení dreveného uhlia alebo brikiet podpaľovač krbov a grilov pomaly odtiahnite o 500 –1 000 mm dozadu a ešte aspoň ďalších 60 sekúnd nechajte nasmerovaný na rovnaké miesto.

*\* Čas zapálenia dreveného uhlia alebo brikiet závisí od ich množstva a kvality.*

**POZNÁMKA:** Po zapálení dreveného uhlia alebo brikiet už podpaľovač krbov a grilov neprikladajte k rozžeravenému drevenému uhliu alebo briketám. Mohlo by dôjsť k roztaveniu špičky vyhrievacieho telesa!

**VAROVANIE!** Nedotýkajte sa dýzy. Dýza je počas použitia a niekoľko minút po použití stále horúca.

- Po skončení používania zariadenie vypnite, umiestnite na stojan a nechajte vychladnúť.

### **ZAPÁLENIE DREVA V KRBE**

1. Natrhajte noviny na drobné kúsky a vložte ich medzi polená.

2. Podpaľovač krbov a grilov držte tak aby sa špička vyhrievacieho telesa dotýkala novín. Stojan (3) je možné použiť na pevné podopretie zariadenia v správnej polohe.

3. Zapnite zariadenie posunutím vypínača do polohy 2.

4. Po zapálení novín podpaľovač krbov a grilov pomaly odtiahnite o 500 –1 000 mm dozadu a ešte aspoň ďalších 60 sekúnd nechajte nasmerovaný na rovnaké miesto.

**POZNÁMKA:** Po zapálení novín už podpaľovač krbov a grilov neprikladajte k horiacim novinám. Mohlo by dôjsť k roztaveniu špičky vyhrievacieho telesa!

**VAROVANIE!** Nedotýkajte sa dýzy. Dýza je počas použitia a niekoľko minút po použití stále horúca.

- Po skončení používania zariadenie vypnite, umiestnite na stojan a nechajte vychladnúť.

## **ÚDRŽBA**

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

- Elektrický vypaľovač buriny dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.

- Udržujte ventilačné otvory čisté bez prachu a nečistôt, aby ste zabránili prehriatiu motora.

- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť

iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.

- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.

### SKLADOVANIE

- Pred uskladnením nechajte prístroj úplne vychladnúť.

- Elektrický vypaľovač buriny uskladnite na čistom a suchom mieste.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



**STREND** PRO®  
G A R D E N

**Záručný list / Warranty**

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

<b>Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.</b>	Podpis zákazníka:

## Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

### Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkujú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

**ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU**

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

# EU VYHLÁSENIE O ZHODE

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Changzhou Shengda Power Tools Co. LTD  
Sídlo/Seated: No.31, Hongguang Road, 213163, Changzhou, Jiangsu, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.  
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko  
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/  
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

**Elektrický vypaľovač buriny / Electric weed burner Strend Pro GBHG-3, 230 V, 50Hz, 2000W, 3in1, max. 600 °C,  
5 dýz/nozzles, IPX0, Class II  
Typ: HAG-D1**

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017/+A11:2020  
EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013/+A1:2019  
EN 60335-2-45 2002+A1:2008+A2:2012  
EN 60335-1:2012 + AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019  
EN 62233:2008  
AfPS GS 2019:01 PAK

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU  
LVD 2014/35/EU  
RoHS 2011/65/EU a/and (EU) 2015/863

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market  
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 21

JUDr. Michal ŽEŇUCH  
per procuram  
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.  
Michalovská 87/1414  
073 01 SOB RANCE  
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 22.3.2021

Dátum a miesto vydania vyhlásenia  
Place and date of issue

.....  
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature  
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista



## ELEKTRICKÝ VYPALOVAČ PLEVELE

## POUŽITÍ

## Multifunkční výrobek:

- **Vypalovač plevel:** Likviduje plevel až ke kořenům bez použití chemikálií. Teplo vycházející z trysky spotřebiče zničí plevel díky extrémně vysoké teplotě i s kořeny, čímž zabrání jejich dalšímu růstu.
- **Horkovzdušná pistole:** odstraňuje staré nátěry, využití pro smršťování bužírek, fólií aj.
- **Podpalovač krbů a grilů:** rychle a bezpečně podpaluje grilovací uhlí, brikety nebo dřevo v zahradních grilech a krbech.
- **Rozmrazovač:** rozmrazuje led na chodnících, topení, rozvody vody, okapy a pod.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

## TECHNICKÉ PARAMETRY














NAPĚTÍ/FREKVENCE	230 V / 50 Hz
PŘÍKON	2 000 W
TEPLOTA / PROUD VZDUCHU	I. 60 °C / 500 l/m II. 350 °C / 300 l/m III. 600 °C / 500 l/m
DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	1,8 m
HMOTNOST	1,1 kg

## ČÁSTI VÝROBKU



1	VYPÍNAČ	8	TRYSKA NA VYPALOVÁNÍ PLEVELE
2	TRYSKA	9	DRŽÁK NA UCHYCENÍ KABELU
3	STOJAN	1 0	ZAPALOVACÍ TRYSKA PRO GRIL NEBO KRB
4	VENTILAČNÍ OTVORY	1 1	REDUKČNÍ TRYSKA K SVAŘOVÁNÍ PLASTŮ, PRO SMRŠŤOVACÍ BUŽÍRKY A FÓLIE
5	UZAMYKACÍ TLAČÍTKO	1 2	PLOCHÁ TRYSKA K ODDĚLENÍ SLEPENÝCH SPOJŮ, ZMĚKČENÍ BAREV
6	PRODLUŽOVACÍ TYČ	1 3	ŠIROKÁ TRYSKA NA ODSTRANĚNÍ STARÝCH NÁTĚRŮ
7	RUKOJEŤ	1 4	NAPÁJECÍ KABEL

### VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Obecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle. Noste chránič sluchu.
	Noste ochranné rukavice.
	<i>Noste ochrannou dýchací masku.</i>
	Riziko popálenin. Udržujte bezpečnou vzdálenost od horkých částí stroje.
	Stupeň ochrany IPX0
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Nepracujte v dešti, ani nenechávejte zařízení venku pokud prší.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.
	Za tento obal uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.

### OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **POZOR!** Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

#### 1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete

ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

## **2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST**

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

## **3) BEZPEČNOST OSOB**

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustředte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či

návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

#### **4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ**

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.

- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujiících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

#### **5) SERVIS**

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

#### **DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÝ VYPALOVAČ PLEVELE**

- **POZOR!** Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k použití. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod důkladně uschovejte pro případ pozdější potřeby.

- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.

- Nepoužívejte zařízení, pokud ho nelze zapnout a vypnout. Pokud není možné zařízení ovládat vypínačem, je nebezpečné a je třeba jej opravit.

- Před připojením zařízení ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.

-Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.

- Při práci s zařízením ve venkovních prostorech používejte prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro

venkovní použití. Spoj musí být umístěn na suchém místě a nesmí ležet na zemi. Tím snižujete nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Teplo může být přenášeno na hořlavé materiály, které jsou mimo úhel pohledu. **NEPOUŽÍVEJTE** toto zařízení ve vlhkém prostředí, v prostředí s hořlavými plyny nebo v blízkosti hořlavých materiálů.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí jako vysoušeč vlasů.

- **NESMĚRUJTE** proud horkého vzduchu na jiné osoby nebo zvířata.

- Po použití zařízení odložte na jeho stojan a před uskladněním ho nechte úplně vychladnout.

- **NENECHÁVEJTE** zařízení bez dozoru, pokud je zapnuté.

- Tryska tohoto nářadí se během použití zahřívá na velmi vysokou teplotu. Nechte ji před manipulací dostatečně vychladnout.

- **VŽDY** před odložením zařízení vypněte.

- Vždy zařízení odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.

- Toto zařízení pracuje při teplotě 600 stupňů bez viditelných známek této teploty (žádné plamenů), což umocňuje riziko vzniku požáru. Dávejte pozor na proud horkého vzduchu z dýzi (může způsobit popáleniny).

- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.

- V případě zjištění jakékoliv poruchy (např. Poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, poškozený vypínač nebo cítíte zápach spálení) zařízení okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!

- Chraňte zařízení před deštěm a vlhkem. Pokud se dovnitř elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem!

- V případě, že se nelze vyhnout práci se zařízením na vlhkém místě, použijte chráněn napájecí zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohoto zdroje snižujete riziko úrazu elektrickým proudem!

(\*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Zařízení musí být v případě opravy předány takovému servisu.

## DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HORKOVZDUŠNÉ PISTOLE

- **POZOR!** Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k použití. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod důkladně uschovejte pro případ pozdější potřeby.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

- Nepoužívejte zařízení, pokud ho nelze zapnout a vypnout. Pokud není možné zařízení ovládat vypínačem, je nebezpečné a je třeba jej opravit.

- Před připojením zařízení ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.

- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.

- Při práci s zařízením ve venkovních prostorách používejte prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro venkovní použití. Spoj musí být umístěn na suchém místě a nesmí ležet na zemi. Tím snižujete nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Teplo může být přenášeno na hořlavé materiály, které jsou mimo úhel pohledu. **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí ve vlhkém prostředí, v prostředí s hořlavými plyny nebo v blízkosti hořlavých materiálů.

- **NENAHRIEVAJTE** stejné místo delší dobu.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí v prostředí s výbušnou atmosférou.

- Po použití nářadí odložte na vlastní stojan a před uložením jej nechte úplně vychladnout.

- **NENECHÁVEJTE** nářadí bez dozoru, pokud je zapnuté.

- Tryska a příslušenství tohoto nářadí se během použití zahřívají na velmi vysokou teplotu. Nechte tyto části

před manipulací dostatečně vychladnout.

- **VŽDY** před odložením nářadí vypněte.

- V případě práce v interiéru zajistěte dostačující proudění vzduchu, protože při používání tohoto zařízení mohou vznikat toxické výpary.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto nářadí jako vysoušeč vlasů.

- **DBEJTE NA TO**, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů nebo výstupního otvoru dýzi, protože by uvnitř zařízení mohlo dojít k nadměrnému zvýšení teploty, které by způsobilo jeho poškození.

- **NESMĚRUJTE** proud horkého vzduchu na jiné osoby nebo zvířata.

- **NEUMÍSTUJTE** během použití nebo ihned po použití trysku oproti žádným předmětem.

- **NEVKLÁDEJTE** do trysky žádné předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Při použití zařízení se nikdy nedívejte do trysky, protože z ní proudí horký vzduch.

- **DBEJTE NA TO**, aby na trysce nezůstávaly žádné zbytky barvy, protože by mohlo dojít k jejich vznícení.

- Ke snížení rizika výbuchu, **NEPOUŽÍVEJTE** toto zařízení v lakovacích kabinách a nejméně 3,0 m od míst stříkání laků.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto zařízení na odstraňování nátěrů, které obsahují olovo. Oloupaná barva, zbytky nátěrů a výpary mohou obsahovat olovo, které je jedovaté.

- Skryté místa, jako jsou prostory za stěnami, stropy, pod podlahami, za podhledy a jinými panely mohou obsahovat hořlavé materiály, které mohou být při práci v těchto prostorách pistolí zanícené. Vznícení takových materiálů nemusí být ihned zřejmé a může mít za následek zranění osob a škody na majetku. Při práci v takových oblastech pracujte s pistolí tak, že jí budete pohybovat směrem vpřed a vzad. Zdržení nebo pozastavení na jednom místě může způsobit vznícení panelu nebo materiálu skrytého za ním.

**POZNÁMKA:** Horkovzdušné pistole mohou pracovat s teplotami přesahujícími 600 ° C.

- **NEPOUŽÍVEJTE** toto zařízení na ohřev pokrmů.

- **NEUMÍSTUJTE** horkovzdušnou pistoli při práci nebo bezprostředně po jejím vypnutí na hořlavé podklady.

- Pohyblivé části mějte během škrábání zabezpečeny a stabilně upevněny.

- Ujistěte se, zda je proud horkého vzduchu namířen v bezpečném směru (mimo dosah jiných osob a hořlavých materiálů.)

- **NEDOTÝKEJTE SE TRYSKY**, protože se může během použití zahřát na velmi vysokou teplotu a ještě několik minut po použití zůstává horká. Ruce si chraňte pracovními rukavicemi.

- **VŽDY** držte trysku z dosahu přívodního kabelu.

- Šupinky a malé částičky strženého nátěru mohou být zapáleny a odfouknuty přes otvory a trhliny v opalování povrchu.

- nespalujte nátěr. Používejte škrabku a udržujte trysku minimálně 25 mm od natřeného povrchu. Při práci ve svislé poloze pracujte směrem dolů, abyste zabránili padání zbytků nátěru do nářadí a jejich spálení.

- **VŽDY** používejte kvalitní škrabky a špachtle.

- **NEPOUŽÍVEJTE** horkovzdušnou pistoli v kombinaci s chemickými odstraňovači nátěrů.

- **NEPOUŽÍVEJTE** nastavíte trysky jako škrabky.

- **NEMIŘTE** horkovzdušnou pistolí přímo na sklo. Sklo může prasknout a způsobit tak škody na majetku nebo úraz.

- Štítky a označení udržujte v čitelném stavu. Obsahují důležité údaje.

- Pokud zařízení nadržíte v ruce, položte ho na stabilní povrch v rovině. Přívodní kabel umístěte tak, aby nezpůsobil převrnutí horkovzdušné pistole.

- Mějte vždy na paměti, že toto zařízení může hořlavé materiály zapálit a jiné typy materiálů může změkčit či roztavit. Podle vykonávané práce tyto materiály zakryjte nebo držte pistoli z jejich dosahu.

- Občas můžete zaznamenat únik nepatrného množství kouře z nářadí po jeho vypnutí. To je způsobeno zahřátím zbytků maziva na topném prvku z výroby.

- Používejte ochranné prostředky zraku a další bezpečnostní výbavu.

- Vždy zařízení odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.

- Toto zařízení pracuje při teplotě 600 stupňů bez viditelných známek této teploty (žádné plamenů), což umocňuje riziko vzniku požáru. Dávejte pozor na proud horkého vzduchu z dýzi (může způsobit popáleniny).
  - Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.
  - V případě zjištění jakékoliv poruchy (např. Poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, poškozený vypínač nebo cítíte zápach spálení) zařízení okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!
  - Chraňte zařízení před deštěm a vlhkem. Pokud se dovnitř elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem!
  - V případě, že se nelze vyhnout práci se zařízením na vlhkém místě, použijte chráněn napájecí zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohoto zdroje snižujete riziko úrazu elektrickým proudem!
- (\* ) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Zařízení musí být v případě opravy předány takovému servisu.

### DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PODPALOVAČE KRBŮ A GRILŮ

- **POZOR!** Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k použití. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod důkladně uschovejte pro případ pozdější potřeby.
- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.
- Nepoužívejte zařízení, pokud ho nelze zapnout a vypnout. Pokud není možné zařízení ovládat vypínačem, je nebezpečné a je třeba jej opravit.
- Před připojením zařízení ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Při práci s zařízením ve venkovních prostorách používejte prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro venkovní použití. Spoj musí být umístěn na suchém místě a nesmí ležet na zemi. Tím snižujete nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nepoužívejte podpalovač krbů a grilů v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Nepoužívejte podpalovač krbů a grilů v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Nevystavujte podpalovač krbů a grilů dešti, vlhku nebo vodě. Zařízení se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama a nikdy ho nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- **Nikdy nekombinujte použití podpalovače krbů a grilů spolu s použitím tekutých podpalovačů nebo jiných chemikálií na rozdělání ohně.**
- Při používání podpalovače krbů a grilů mohou z grilu vyletovat žhavé uhlíky a popel. Postupujte mimořádně opatrně!
- Před zapnutím podpalovače krbů a grilů se ujistěte, že špička topného tělesa směřuje na předmět, který chcete zapálit.
- Podpalovač krbů a grilů nikdy nenechávejte bez dozoru pokud je zapnutý.
- Zabraňte aby se horké části podpalovače krbů a grilů dotýkaly napájecího kabelu nebo jiných materiálů, které by se mohly zapálit.
- Po skončení používání umístěte zařízení na stojan a nechte ho vychladnout předtím než ho uskladněte.
- Vždy zařízení odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.

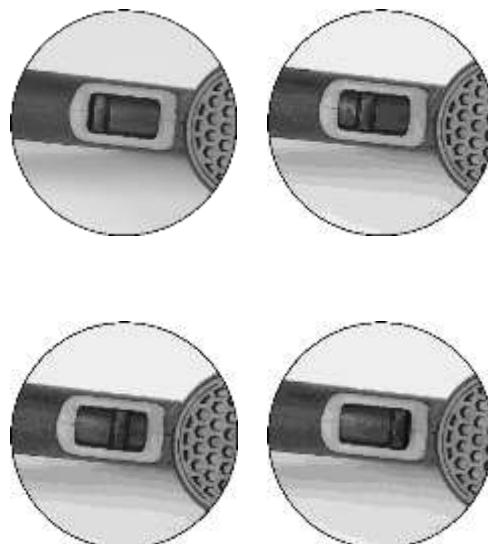
- Toto zařízení pracuje při teplotě 600 stupňů bez viditelných známek této teploty (žádné plameny), což umocňuje riziko vzniku požáru. Dávejte pozor na proud horkého vzduchu z dýzi (může způsobit popáleniny).
  - Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.
  - V případě zjištění jakékoliv poruchy (např. Poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, poškozený vypínač nebo cítíte zápach spálení) zařízení okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!
  - Chraňte zařízení před deštěm a vlhkem. Pokud se dovnitř elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem!
  - V případě, že se nelze vyhnout práci se zařízením na vlhkém místě, použijte chráněn napájecí zdroj typu RCD (residual current device). Použitím tohoto zdroje snižujete riziko úrazu elektrickým proudem!
- (\*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Zařízení musí být v případě opravy předány takovému servisu.

## MONTÁŽ A POUŽITÍ

Vždy používejte zařízení opatrně! **DBEJTE NA TO**, aby během používání zařízení nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů nebo výstupního otvoru dýzi, protože by uvnitř zařízení mohlo dojít k nadměrnému zvýšení teploty, které by mohlo způsobit poškození zařízení nebo popáleniny uživatele. **NEDOTÝKEJTE SE HORKÉ TRYSKY!**

### ZAPNUTÍ/ VYPNUTÍ

- Před připojením zařízení zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, zařízení nepoužívejte a napájecí kabel nechte vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.
- Pro zapnutí zařízení posuňte vypínač do polohy 1, 2 nebo 3. Po zapnutí může ze zařízení vycházet kouř. Neindikuje to však žádný problém.
- K vypnutí přístroje posuňte vypínač do polohy 0. V případě, že jste ze zařízením pracovali při vysoké teplotě (600 ° C) doporučujeme před samotným vypnutím zařízení posunout vypínač do polohy 1 aby se zařízení rychle ochladilo. Před přesouváním nebo uskladněním nechte zařízení úplně vychladnout.



### INSTALACE TRYSEK

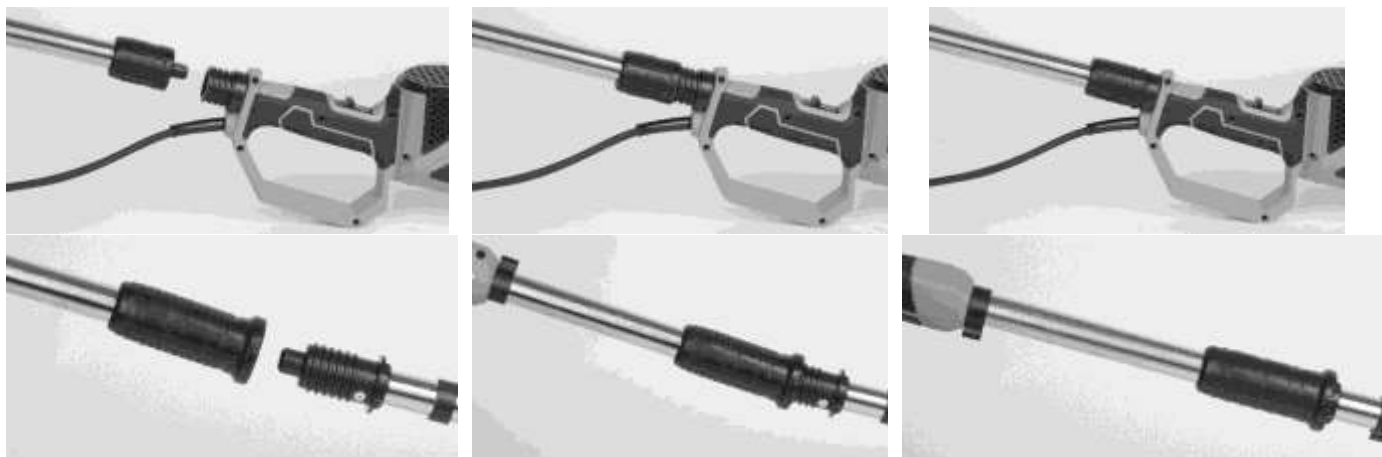
- Zvolte si vhodnou trysku podle zamýšleného použití zařízení.
- Příslušnou trysku namontujte na zařízení nasunutím na trysku (2)
- Trysky tohoto nářadí se během použití zahřívají na velmi vysokou teplotu. Nikdy se jich nedotýkejte během nebo bezprostředně po použití zařízení a nechte je před manipulací dostatečně vychladnout.

### POUŽITÍ JAKO VYPALOVAČ PLEVELE

#### Montáž prodlužovací rukojeti

- Prodlužovací rukojeť se skládá ze dvou částí.
- Spojte obě části dohromady.
- Namontujte prodlužovací rukojeť k zařízení. Ujistěte se, že prodlužovací rukojeť pevně zapadla na místo.





- Ujistěte se, že zařízení je vypnuto.
- Namontujte trysku na vypalování plevele (8) na zařízení.
- Před připojením zařízení ke zdroji elektrické energie se ujistěte, že napájecí kabel je bezpečně uchycen v držáku na uchycení kabelu (9) a napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, zařízení nepoužívejte a napájecí kabel nechte vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.
- Pro zapnutí zařízení posuňte vypínač do polohy 2.
- Pro dosažení úplné pracovní teploty nechte přístroj zahřát přibližně 45 sekund.
- Nejúčinnější způsob použití je když mají plevele vysoký obsah mízy. Nejlepší čas na odstranění plevelů je proto jaro. Čím mladší jsou odstraňované plevele, tím intenzivnější je účinek. Úspěch této metody není okamžitě viditelný a závisí na typu odstraňované plevele.
- Plevelé s hladkými listy mohou být zničeny již po prvním vypálení, avšak zcela odstranění plevelů s tvrdými listy, například bodláky, dosáhnete opakovaným vypalováním v 1-2 týdenním intervalu. Tvrdé trávy jsou mimořádně odolné a vyžadují poměrně dlouhou dobu odstraňování.
- Zařízení by mělo být používáno pouze na menších plochách. Jakmile jsou plevele příliš vysoké, musí se nejprve posekat. Postup odstraňování je méně účinný, protože plevele jsou silnější a jejich kořeny obsahují více vody.
- Plevelé stačí zahřát. Zcela vypálení není nutné. Pro účinné působení a likvidaci držte trysku asi 0 až 5 cm nad plevellem cca 5 sekund dlouho. Během této krátké doby dojde ke zničení buněčné struktury a následkem toho plevel během několika dní odumře
- Některé typy plevelů vyžadují opakované vypálení.
- K vypnutí přístroje posuňte vypínač do polohy 0. Před přesouváním nebo uskladněním nechte zařízení úplně vychladnout.

## **POUŽITÍ JAKO HORKOVZDUŠNÉ PISTOLE**

### **Demontáž prodlužovací rukojeti**

- Stiskněte a uvolněte uzamykací tlačítko (5) a následně odmontujte prodlužovací rukojeť ze zařízení potáhnutím směrem dozadu.

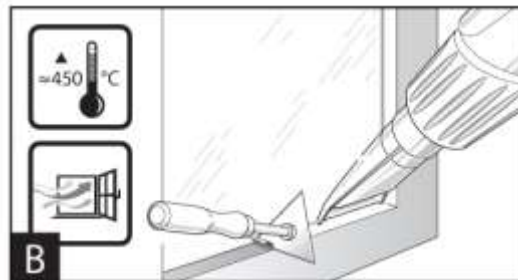
### **Odstraňování laku / uvolňování lepidla**

Namontujte plochou trysku (12). Krátkou chvílí změkčujte lak horkým vzduchem a pomocí ostré a čisté špachtle ho nadzvedávejte. Příliš dlouhé působení horkého vzduchu spálí lak a ztěžuje jeho odstranění. Mnohá lepidla (například samolepky) při nahřívání změkknou. Když je lepidlo zahřáté, můžete spoj oddělit, nebo můžete přebytečné lepidlo odstranit.



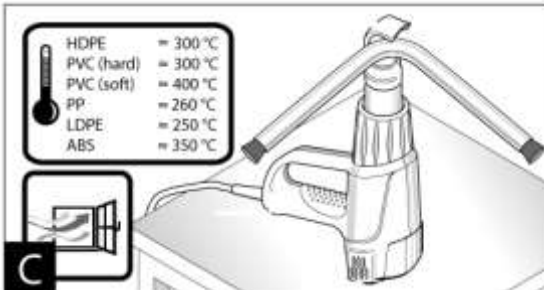
### Odstraňování laku z oken

Bezpodmínečně používejte trysku na ochranu skla. Hrozí nebezpečí prasknutí skla. Na profilovaných plochách můžete lak pomocí vhodné špachtle nadzvednout a potom ho odstraňovat měkkým drátěným kartáčem.



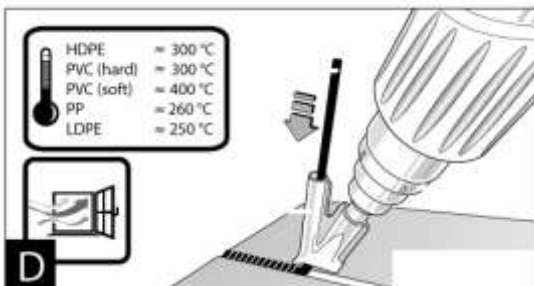
### Tvarování plastových trubek

Namontujte reflektorovou trysku. Plastovou troubu naplňte pískem a na obou stranách ji uzavřete, abyste zabránili pomačkání trouby. Troubu rovnoměrně zahřívejte pomocí bočních pohybů sem a tam.



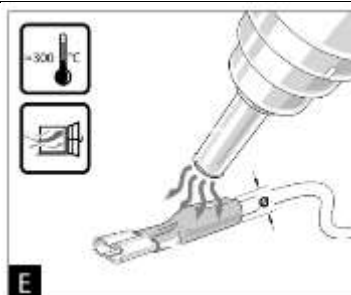
### Svařování plastů

Namontujte na pistoli redukční trysku (11) a svařovací patku. Obrobky, které budete svařovat i svařovací drát musí být ze stejného materiálu. Místo svaru musí být čisté a zbavené mastnoty. Opatrně zahřívejte obě místa svaru, až vstoupí rozpuštěnou konzistenci. Při práci dávejte pozor a pamatujte na to, že tepelný rozdíl mezi rozeřátou a kapalnou konzistencí plastu je malý. Přidávejte svařovací drát a nechte ho tát do mezery tak, aby vznikl rovnoměrný šev svaru.



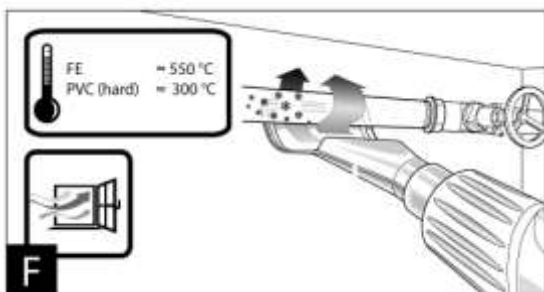
### Smršťování

Namontujte redukční trysku (11). Průměr smršťovací fóliové hadice zvolte podle obrobku. Smršťovací hadicovou fólii rovnoměrně ohřívejte.



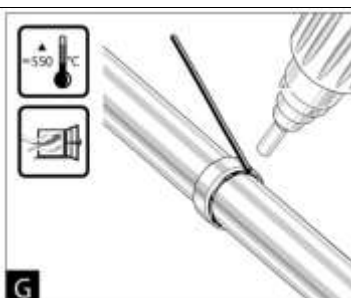
### Rozmrazování vodovodních potrubí

Před zahříváním se přesvědčte, zda jde skutečně o vodovodní potrubí. Vodovodní potrubí se často vnějším vzhledem od plynových potrubí vůbec neliší. Plynové potrubí se nesmí v žádném případě nahřívat. Namontujte úhlovou trysku. Zamrzlé místa zahřívejte vždy od okraje směrem ke středu. Plastové trubky a rovněž plastové mezikusy mezi trubkami (spojky) ohřívejte mimořádně opatrně, abyste se vyhnuli jejich poškození.



### Měkké pájení

Namontujte redukční trysku (11), abyste mohli bodově pájet nebo namontujte reflektorovou trysku pro pájení trubek. Pokud budete používat pájku bez tekutého prostředku, potřete místo pájení pájecím tukem nebo bezolovnatou pastou. Podle příslušného druhu materiálu zahřívejte pájené místo cca 50 až 120 sekund. Přidejte



pájku. Pájka se musí roztavit při teplotě vytvořené nářadím. Po vychladnutí v případě potřeby odstraňte ze pájeného místa tekutý prostředek!	
--	--

## **POUŽITÍ JAKO PODPALOVAČ KRBŮ A GRILŮ**

### **Demontáž prodlužovací rukojeti**

- Stiskněte a uvolněte uzamykací tlačítko (5) a následně odmontujte prodlužovací rukojet' ze zařízení potáhnutím směrem dozadu.
- Ujistěte se, že zařízení je vypnuto.
- Namontujte zapalovací trysku pro gril nebo krb (10) na zařízení.
- Před připojením zařízení ke zdroji elektrické energie se ujistěte, že napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, zařízení nepoužívejte a napájecí kabel nechte vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.

### **ZAPÁLENÍ DŘEVĚNÉHO UHLÍ NEBO BRIKIET V GRILU**

1. Dřevěné uhlí nebo brikety položte na kopy.
  2. Podpalovač krbů a grilů držte tak aby se špička topného tělesa dotýkala kopy dřevěného uhlí nebo briket. Stožan (3) je možné použít na pevné podepření zařízení ve správné poloze.
  3. Zapněte zařízení posunutím vypínače do polohy 2.
  4. Po rozzhaven dřevěného uhlí nebo briket podpalovač krbů a grilů pomalu odtáhněte o 500 -1 000 mm dozadu a ještě alespoň dalších 60 sekund nechte nasměrován na stejné místo.
- \* Čas zapálení dřevěného uhlí nebo briket závisí na jejich množství a kvalitě.

**POZNÁMKA:** Po zapálení dřevěného uhlí nebo briket již podpalovač krbů a grilů nepřikládejte k přetavenému dřevěnému uhlí nebo brikety. Mohlo by dojít k roztavení špičky topného tělesa!

**VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se trysky. Tryska je během použití a několik minut po použití stále horká.

- Po skončení používání zařízení vypněte, umístěte na stojan a nechte vychladnout.

### **ZAPÁLENÍ DŘEVA V KRBU**

1. Natrhejte noviny na drobné kousky a vložte je mezi polena.
2. Podpalovač krbů a grilů držte tak aby se špička topného tělesa dotýkala novin. Stožan (3) je možné použít na pevné podepření zařízení ve správné poloze.
3. Zapněte zařízení posunutím vypínače do polohy 2.
4. Po zapálení novin podpalovač krbů a grilů pomalu odtáhněte o 500 -1 000 mm dozadu a ještě alespoň dalších 60 sekund nechte nasměrován na stejné místo.

**POZNÁMKA:** Po zapálení novin už podpalovač krbů a grilů nepřikládejte k hořícím novinám. Mohlo by dojít k roztavení špičky topného tělesa!

**VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se trysky. Tryska je během použití a několik minut po použití stále horká.

- Po skončení používání zařízení vypněte, umístěte na stojan a nechte vychladnout.

## **ÚDRŽBA**

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Elektrický vypalovač plevele důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Udržujte ventilační otvory čisté bez prachu a nečistot, abyste předešli přehřátí motoru.

- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.

### SKLADOVÁNÍ

- Před uskladněním nechte přístroj zcela vychladnout.
- Elektrický vypalovač plevele uskladněte na čistém a suchém místě.

### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



# STREND PRO<sup>®</sup>

G A R D E N

## Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

<b>Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.</b>	Podpis zákazníka:

## Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:

### Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zváží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

### ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

**Zplnomocněný zástupce výrobce:** Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

**Výrobce:** ZHEJIANG TITAN MACHINERY CO., LTD. NO. 8, QUNSHAN ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL ZONE, 321200 WUYI, ZHEJIANG, P.R. CHINA

**ELEKTROMOS GYOMÉGETŐ****HASZNÁLAT**

Multifunkciós készülék:

- **Gyomégető:** Megszünteti a gyomokat a gyökereikig vegyszerek használata nélkül. A készülék fűvókájából érkező hő a gyökérzet mellett is elpusztítja a gyomot a rendkívül magas hőmérséklet miatt, megakadályozva annak további növekedését.
- **Hőlégfúvó:** eltávolítja a régi festéket, csövek, fóliák stb.
- **Kandalló és grill gyújtó:** gyorsan és biztonságosan meggyújtja a grillsütőt, brikettet vagy fát a kerti grillekben és kandallókban
- **Jégtelenítő:** kiolvasztja a jeget a járdákon, a fűtést, a vízelosztást, az ereszcatornákat stb.

A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Minden más felhasználás helytelen használat esete. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felelős. Felhívjuk figyelmét, hogy ezt az eszközt nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.














**TECHNIKAI PARAMÉTEREK**

<b>FESZÜLTÉG/FREKVENCIA</b>	230 V / 50 Hz
<b>BEMENŐTELJESÍTMÉNY</b>	2 000 W
<b>HŐMÉRSÉKLET / LEVEGŐ ÁRAMLÁS</b>	I. 60 °C / 500 l/m II. 350 °C / 300 l/m III. 600 °C / 500 l/m
<b>TÁPKÁBEL HOSSZASÁG</b>	1,8 m
<b>SÚLY</b>	1,1 kg

**A KÉSZÜLÉK RÉSZEI**

1	HÁLÓZATI KAPCSOLÓ	8	FÚVÓKA ÉGŐ ORR
2	SZÓRÓFEJ	9	KÁBELTARTÓ
3	ÁLLVÁNY	10	GYÚJTÓZÓ RÁCSHOZ VAGY KANDALLÓHOZ
4	SZELLŐZÉS FURGAI	11	A MŰANYAG HEGESZTÉSÉNEK, A SZEREPES CSÖVEKNEK ÉS A FILMEKNEK A CSÖKKENTÉSE
5	ZÁRÓ GOMB	12	LAPOS SZÍVÓ RAGASZTÓ CSATLAKOZÁSOK ELLENŐRZÉSÉHEZ, LÁGYÍTÓ FESTÉKEK
6	HOSSZABBÍTÓ RÚD	13	SZÉLES SZÁM A RÉGI FESTÉKEK ELTÁVOLÍTÁSÁHOZ
7	FOGANTYÚ	14	TÁPKÁBEL

### JELMAGYARÁZAT

	Általános veszélyjelzés.
	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és végrehajtották az ezen irányelvek megfelelőségének értékelésére szolgáló módszert.
	Viseljen védőszemüveget. Viseljen fülvédőt.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Viseljen légzőkészüléket.
	Égési sérülés veszélye. Tartson biztonságos távolságot a forró gép alkatrészeitől.
	Védettség IPX0
	Kettős szigetelésvédelem II. Nincs szükség földelésre.
	Ne dolgozzon esőben, és ne hagyja a készüléket kint, ha esik.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási hulladékhoz, hanem adja át azokat egy másodlagos gyűjtőhelyre.
	A gyűjtésért és annak újrafeldolgozással történő további feldolgozásáért pénzügyi hozzájárulást fizettek e csomagolásért.

### ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMHOZ

- **FIGYELMESZTÉS!** Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és specifikációkat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérüléseket okozhat.

#### 1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágított állapotban kell tartani. A rendetlenség és a sötét helyek okozzák gyakran a baleseteket.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen. Az elektromos szerszámok szikrákat okoznak, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Használatakor tartsa távol a gyerekeket és más személyeket az elektromos kéziszerszámtól. Ha zavart, elveszítheti tevékenysége irányítását.



## 2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG

- Az elektromos szerszám dugójának meg kell egyeznie a hálózati csatlakozóaljzattal. Soha ne módosítsa az el. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson biztonsági tűvel ellátott szerszámokat a hálózati csatlakozóhoz, elosztókkal vagy más adapterekkel. A sértetlen dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összekuszált tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózati kábel megsérült, azt ki kell cserélni egy speciális hálózati vezetékre, amelyet a gyártótól vagy meghatalmazott képviselőjétől lehet beszerezni.
- A kezelő nem érintheti testével a földelt tárgyakat, mint pl csövek, központi fűtőtest, kályhák és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz csatlakozik.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámot esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érjen nedves kézzel az elektromos szerszámhoz. Az elektromos szerszámokat soha ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a vezetéket az elektromos kéziszerszám csatlakozójának hordozásához, meghúzásához vagy meghúzásához. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széleknek vagy mozgó alkatrészeknek kitenni. A sérült vagy összekuszálódott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan eszközökkel, amelyek megrongálták az áramellátást. kábel vagy villa vagy leesett a földre, és bármilyen módon megsérült.
- Ha az elektromos szerszámot szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt. Kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés kockázatát
- Ha nedves helyen használja az elektromos szerszámot, használjon RCD-vel védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. Az "RCD" kifejezés helyettesíthető a "fő megszakítóval (GFCI)" vagy "szivárgó megszakítóval (ELCB)".
- Tartsa az el. kéziszerszámok kizárólag szigetelt megfogó felületek mögött, mivel működés közben a vágó vagy fúroszerkezet érintkezésbe kerülhet egy rejtett huzallal vagy saját zsinórjával.

## 3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG

- Ha elektromos szerszámot használ, legyen körültekintő és éber, maximális figyelmet fordítva az Ön által végzett tevékenységre. Összpontosítson a munkára. Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Még egy pillanatnyi figyelmen kívül hagyás az elektromos szerszám használata közben súlyos személyi sérülést okozhat. Amikor el. ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon eszközökkel.
- Viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon a munkavégzés típusának megfelelő védőfelszerelést. Védő segédeszközök, mint pl a munkafeltételeknek megfelelően használt légzőkészülék, csúszásgátló biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- Kerülje az áramellátás véletlen bekapcsolását. eszközök. Ne hordozzon e-mailt. olyan eszköz, amely az elektromos hálózathoz csatlakozik, ujjával a kapcsolón vagy a ravaszon. Az áramellátáshoz való csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kapcsoló "ki" állásban van. Az el. szerszámokat egy ujjal a kapcsolón, vagy csatlakoztassa a dugót el. Az elektromos kéziszerszámok bekapcsolt állapotban súlyos sérüléseket okozhatnak.
- Mielőtt bekapcsolná az el. szerszámok távolítsák el az összes beállító kulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzített csavarkulcs vagy szerszám személyi sérüléseket okozhat.
- Mindig tartsa stabil testtartását és egyensúlyát. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámot fáradt állapotban.
- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruhája, kesztyűje vagy más testrésze ne kerüljön túl közel az el forgó vagy forró részeihez. eszközök.
- Csatlakoztassa az el. porszívó eszközök. Ha az el. Ha a szerszám csatlakoztatható porgyűjtő vagy elszívó készülékhez, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használta-e. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por által okozott veszélyeket.
- Rögzítse a munkadarabot. A megmunkálendő munkadarab rögzítéséhez használjon asztalos bilincset vagy aljzatot.
- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószert, gyógyszer vagy más kábítószert vagy függőséget okozó szer hatása alatt áll.
- A készüléket nem szabad olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik vannak, vagy nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a

biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatával kapcsolatban. . A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

#### **4) ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA**

- El. szerszámot mindig húzza ki az alyzatból, bármilyen munkahelyi probléma esetén, minden takarítás vagy karbantartás előtt, az egyes transzferek során és a tevékenység végén! Soha ne dolgozzon el. eszközöket, ha bármilyen módon megsérültek.
- Ha a szerszám rendellenes hangot vagy szagot ad ki, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámok jobban és biztonságosan fognak működni, ha velük olyan sebességgel dolgoznak, amire tervezték őket. Használja a munkához megfelelő eszközt. Megfelelő eszköz jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre gyártották.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlő kapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült megszakítót egy tanúsított szervizben kell megjavítani.
- Mielőtt bármilyen beállítást elvégezne, tartozékot cserélne vagy bármilyen karbantartást végezne, válassza le a szerszámot az elektromos hálózatról. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.
- A fel nem használt elektromos szerszámokat tartsa gyermekek és illetéktelen személyek elől. A tapasztalatlan felhasználók által használt elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Óvatosan tartsa jó állapotban az elektromos szerszámot. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mozgékonyosságukat. Ellenőrizze, hogy a védőburkolatok vagy más alkatrészek nem sérültek-e az elektromos szerszám biztonságos működésében. Ha a szerszám megsérült, javítsa meg, mielőtt újra felhasználná. Sok sérülést az elektromos szerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és kihegyezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülések kockázatát, és a velük végzett munka jobban ellenőrizhető. Az üzemeltetési utasításban meghatározottaktól eltérő vagy az importőr által ajánlott kiegészítők használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.
- elektromos szerszámok, kiegészítők, munkaeszközök stb. használja ezeket az utasításokat és az adott elektromos kéziszerszámra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Az eszköz más célokra történő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

#### **5) SZERVIZ**

- Az elektromos szerszámot szakképzett szervizzel bízva meg. Csak ugyanazokat a pótalkatrészeket szabad használni. Ez biztosítja az elektromos szerszám biztonságának fenntartását.

#### **KIEGÉSZÍTŐ BISZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ELEKTROMOS GYOMEGŐHÖZ**

- **FIGYELMESZTETÉS!** A gép megkezdése előtt olvassa el az alábbi biztonsági előírásokat és használati utasításokat. Ismerje meg a készülék kezelőszerveit és megfelelő használatát. Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen a későbbi felhasználás céljából.
- A terméket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képtelensége vagy tapasztalatának és ismeretének hiánya akadályozza a termék biztonságos használatát, kivéve, ha a felelős személy felügyeli vagy utasítja a készülék használatára. biztonságuk érdekében. Vigyázzon a gyerekekre annak biztosítására, hogy ne tudjanak játszani a termékkel.
- Ne használja a készüléket, ha azt nem lehet be- és kikapcsolni. Ha a készüléket nem lehet a kapcsolóval működtetni, az veszélyes és javításra szorul.
- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, cserélje ki egy hivatalos szervizközpontba a veszély elkerülése érdekében.
- Ha szabadban dolgozik, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító vezetékeket. A kötést száraz helyen kell elhelyezni, és nem fekszik a földön. Ez csökkenti az áramütés kockázatát!
- A hó átvihető olyan tűzveszélyes anyagokra, amelyek nem láthatók. NE használja ezt a berendezést nedves

környezetben, gyúlékony gázokkal vagy gyúlékony anyagok közelében.

- **NE használja** ezt az eszközt hajszárítóként.

- **NE irányítsa** a forró levegősugarat más emberek vagy állatok felé.

- Használat után helyezze a készüléket az állványára, és hagyja teljesen kihűlni, mielőtt tárolja.

- **NE hagyja** a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva.

- A szerszám fúvókája használat közben nagyon magas hőmérsékletre melegszik fel. Kezelés előtt hagyja kellően kihűlni.

- **MINDIG** kapcsolja ki a készüléket, mielőtt tárolja.

- Mindig húzza ki a készüléket a tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használja. Soha ne húzza ki a készülék tápkábelét, amikor be van kapcsolva, és ha a keze nedves vagy nedves. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.

- Ez a készülék 600 fokos hőmérsékleten működik, anélkül, hogy ennek a hőmérsékletnek látható jelei lennének (nincs láng), ami növeli a tűzveszélyt. Ügyeljen a fúvóka forró levegő áramlására (égési sérüléseket okozhat).

- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánlott. A nem megfelelő kiegészítők használata veszélyeztetheti a felhasználót és súlyosan károsíthatja készülékét.

- Ha bármilyen hibát észlel (pl. Sérült tápkábel vagy csatlakozó, sérült kapcsoló vagy égési szagot érez), azonnal kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról!

- Óvja a készüléket esőtől és nedvességtől. Ha az elektromos szerszám belsejébe víz kerül, az megnő az áramütés veszélye!

- Ha nem tudja elkerülni, hogy nedves helyen dolgozzon a készülékkel, használjon védett RCD-t (maradékáramú készüléket). Ennek a forrásnak a használatával csökkentheti az áramütés kockázatát!

(\* ) Engedélyezett szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizosztálya vagy más személy, aki képesítéssel rendelkezik, felhatalmazással és képesítéssel rendelkezik az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a készüléket át kell adni egy ilyen szerviznek.

## **DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TEPLUVZDUŠNE PIŠTOLE**

- **FIGYELMESZTETÉS!** A gép megkezdése előtt olvassa el az alábbi biztonsági és használati utasításokat. Ismerje meg a készülék kezelőszerveit és megfelelő használatát. Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen a későbbi felhasználás céljából.

- A készüléket nem szabad olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik vannak, vagy nincs tapasztalatuk és ismereteik, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatára . A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

- Ne használja a készüléket, ha azt nem lehet be- és kikapcsolni. Ha az eszközt nem lehet a kapcsolóval működtetni, az veszélyes és javításra szorul.

- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett adatokkal.

-Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, cserélje ki egy hivatalos szervizközpontba a veszély elkerülése érdekében.

- Ha szabadban dolgozik, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító vezetékeket. Az illesztést száraz helyen kell elhelyezni, és nem fekszik a földön. Ez csökkenti az áramütés kockázatát!

- A hő átvihető olyan tűzveszélyes anyagokra, amelyek nem láthatók. NE használja ezt az eszközt nedves környezetben, gyúlékony gázokkal vagy gyúlékony anyagok közelében.

- NE melegítse sokáig ugyanazon a helyen.

- NE használja ezt az eszközt robbanásveszélyes környezetben.

- A szerszám használata után helyezze a saját állványára, és tárolása előtt hagyja teljesen kihűlni.

- NE hagyja felügyelet nélkül a szerszámot, amíg be van kapcsolva.

- A szerszám fúvókája és tartozékai használat közben nagyon felforrósodnak. Hagyja ezeket az alkatrészeket kellően kihűlni a kezelés előtt.

- MINDIG kapcsolja ki a szerszámot, mielőtt tárolja.

- A beltéri munkavégzés során biztosítson elegendő légáramlást, mert mérgező füst keletkezhet a berendezés

használata során.

- **NE használja** ezt az eszközt hajszárítóként.

- Ügyeljen arra, hogy ne takarja el a szellőzőnyílásokat vagy a fúvóka kimenetét, mert ez a készülék belsejében lévő hőmérséklet túlzott emelkedését okozhatja, ami károsíthatja azt.

- **NE irányítsa** forró levegő áramlását más emberekre vagy állatokra.

- **NE helyezze** a fúvókát tárgyakra használat közben vagy közvetlenül használat után.

- **NE helyezzen** semmilyen tárgyat a fúvókába, mert ez áramütést okozhat. A készülék használata közben soha ne nézzen a fúvókába, mivel forró levegő áramlik ki belőle.

- Ügyeljen arra, hogy a fúvókán ne maradjon festékmарadék, mert ez meggyulladhat.

- A robbanás kockázatának csökkentése érdekében NE használja ezt a berendezést festékfűlkékben és legalább 3,0 m-re a festékszórás pontoktól.

- NE használja ezt a berendezést ólmot tartalmazó festékek eltávolításához. A hámozott festék, a festékmарadványok és a füst mérgező ólmot tartalmazhat.

- A rejtett területek, például a falak, mennyezetek, padlók, mennyezetek és egyéb panelek mögötti területek gyúlékony anyagokat tartalmazhatnak, amelyeket a pisztoly meggyújthat, ha ezeken a területeken dolgozik. Az ilyen anyagok meggyulladása nem feltétlenül nyilvánvaló, és személyi sérülést és anyagi kárt okozhat. Ha ilyen területeken dolgozik, dolgozzon a pisztollyal előre-hátra mozgatva. Az egy helyen tartás vagy szünet meggyújthatja a panelt vagy a mögötte rejtett anyagot.

**MEGJEGYZÉS:** A hőlégfúvók 600 ° C-ot meghaladó hőmérsékleten működhetnek.

- **NE használja** a készüléket étel melegítésére.

- **NE helyezze** a hőpisztolyt gyúlékony felületekre a munkahelyen vagy közvetlenül a kikapcsolás után.

- Tartsa rögzítve és rögzítve a mozgó alkatrészeket a karcolás során.

- Győződjön meg arról, hogy a forró levegő áramlása biztonságos irányba irányul (mások és gyúlékony anyagok elől elzárva).

- **NE TUDJÁK MEG A FÚRÓT**, mert használat közben nagyon felforrósodhat, és használat után néhány percig forró maradhat. Munka kesztyűvel védje meg a kezét.

- **MINDIG** tartsa távol a fúvókát a tápkábeltől.

- A pelyhek és a hámozott festék apró részecskéi meggyulladhatnak és átfújódhatnak a cserzett felület lyukain és repedéseiben.

- NE égesse el a festéket. Használjon kaparót, és tartsa a fúvókát legalább 25 mm-re a festett felülettől. Függőleges helyzetben végzett munka esetén lefelé mozogjon, hogy a festékmарadványok ne essenek a szerszámba és ne égjenek el.

- **MINDIG** használjon minőségi kaparókat és spatulákat.

- **NE használjon** hőpisztolyt vegyszeres festékeltávolítókkal együtt.

- **NE használjon** hosszabbító fúvókákat kaparóként.

- **NE irányítsa** a hőpisztolyt közvetlenül az üvegre. Az üveg eltörhet, anyagi károkat vagy sérüléseket okozva.

- Tartsa olvashatóan a címkéket és a jelöléseket. Fontos adatokat tartalmaznak.

- Ha nem tartja a készüléket a kezében, helyezze stabil, vízszintes felületre. Helyezze a tápkábelt úgy, hogy az ne boruljon át a hőlégfúvón.

- Mindig vegye figyelembe, hogy ez a készülék gyúlékony anyagokat képes meggyújtani, más típusú anyagok pedig megpuhulhatnak vagy megolvadhatnak. Az elvégzett munkától függően takarja le ezeket az anyagokat, vagy tartsa távol a fegyvert.

- Esetenként előfordulhat, hogy kis mennyiségű füst távozik a szerszámból a kikapcsolás után. Ez annak köszönhető, hogy a fűtőelem gyárilag felmelegíti a kenőanyag-maradványokat.

- Viseljen szemvédőt és egyéb biztonsági felszerelést.

- Mindig húzza ki a készüléket a hálózatból, mielőtt tisztítja, vagy ha hosszabb ideig nem használja. Soha ne húzza ki a készülék tápkábelét, amikor be van kapcsolva, és ha a keze nedves vagy nedves. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.

- Ez a készülék 600 fokos hőmérsékleten működik, ennek a hőmérsékletnek nincs látható jele (láng nélkül), ami növeli a tűzveszélyt. Ügyeljen a fúvóka forró levegő áramlására (égési sérüléseket okozhat).

- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánlott. A nem megfelelő kiegészítők használata veszélyeztetheti a felhasználót és súlyosan károsíthatja készülékét.

- Ha bármilyen hibát észlel (pl. Sérült hálózati kábel vagy csatlakozó, sérült kapcsoló vagy égési szagot érez), azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az áramforrásból!
- Óvja a készüléket esőtől és nedvességtől. Ha az elektromos szerszám belsejébe víz kerül, az megnő az áramütés veszélye!
- Ha nem tudja elkerülni, hogy nedves helyen dolgozzon a készülékkel, használjon védett RCD-t (maradékáramú készüléket). Ennek a forrásnak a használatával csökkentheti az áramütés kockázatát!
- (\*) Engedélyezett szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizosztálya vagy más személy, aki képesítéssel rendelkezik, felhatalmazással és képesítéssel rendelkezik az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a készüléket át kell adni egy ilyen szerviznek.

## KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A KANDALÓ ÉS GRILL GYÚJTÓHOZ

- **FIGYELMESZTETÉS!** A gép megkezdése előtt olvassa el az alábbi biztonsági és használati utasításokat. Ismerje meg a készülék kezelőszerveit és megfelelő használatát. Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen a későbbi felhasználás céljából.
- A készüléket nem szabad olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik vannak, vagy nincs tapasztalatuk és ismereteik, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatára. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- **Ne használja** a készüléket, ha azt nem lehet be- és kikapcsolni. Ha az eszközt nem lehet a kapcsolóval működtetni, az veszélyes és javításra szorul.
- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, cserélje ki egy hivatalos szervizközpontba a veszély elkerülése érdekében.
- Ha szabadban dolgozik, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító vezetékeket. Az illesztést száraz helyen kell elhelyezni, és nem fekszik a földön. Ez csökkenti az áramütés kockázatát!
- **Ne használja** a kandallót és a grill öngyújtót robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen. Az elektromos szerszámok szikrákat okoznak, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- **Ne használja** a kandallót és a grill öngyújtót robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen. Az elektromos szerszámok szikrákat okoznak, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- **Ne tegye** ki a kandallót és a grill gyújtóját esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg a készüléket nedves kézzel, és soha ne mossa a csap alatt, és ne merítse vízbe.
- Soha ne kombinálja a kandalló és a grillgyújtó használatát folyékony öngyújtók vagy más tűzoltó szerek használatával.
- Ha kandallót és grill öngyújtót használ, a parázs és a hamu kirepülhet a kandallóról. Legyen rendkívül óvatos!
- A kandalló és a grillgyújtó bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a fűtőelem hegye a meggyújtani kívánt tárgy felé mutat-e.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a kandallót és a grill gyújtót.
- **Ne hagyja**, hogy a kandalló és a grill öngyújtó forró részei megérintsék a tápkábelt vagy más anyagokat, amelyek meggyulladhatnak.
- Használat után helyezze a készüléket az állványra, és tárolása előtt hagyja kihűlni.
- Mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz, mielőtt tisztítja, vagy ha hosszabb ideig nem használja. Soha ne húzza ki a készülék tápkábelét, amikor be van kapcsolva, és ha a keze nedves vagy nedves. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.
- Ez a készülék 600 fokban hőmérsékleten működik, ennek a hőmérsékletnek nincs látható jele (láng nélkül), ami növeli a tűzveszélyt. Ügyeljen a fűvóka forró levegő áramlására (égési sérüléseket okozhat).
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánlott. A nem megfelelő kiegészítők használata veszélyeztetheti a felhasználót és súlyosan károsíthatja készülékét.
- Ha bármilyen hibát észlel (pl. Sérült hálózati kábel vagy csatlakozó, sérült kapcsoló vagy égési szagot érez), azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az áramforrásból!

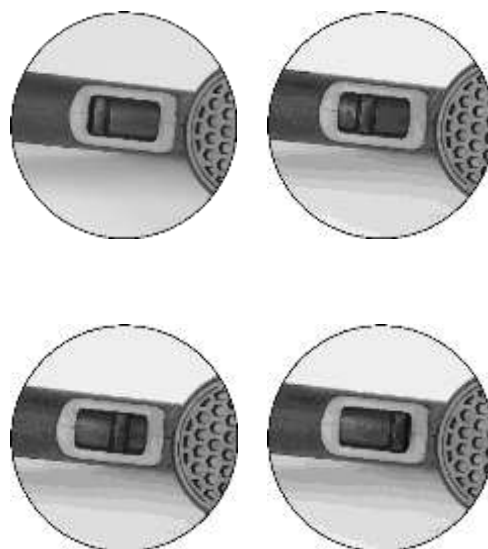
- Óvja a készüléket esőtől és nedvességtől. Ha az elektromos szerszám belsejébe víz kerül, az megnő áramütés veszélye!
- Ha nem tudja elkerülni, hogy nedves helyen dolgozzon a készülékkel, használjon védett RCD-t (maradékáramú készüléket). Ennek a forrásnak a használatával csökkentheti az áramütés kockázatát!
- (\*) Engedélyezett szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizosztálya vagy más személy, aki képesítéssel rendelkezik, felhatalmazással és képesítéssel rendelkezik az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a készüléket át kell adni egy ilyen szerviznek.

## SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

A készüléket mindig óvatosan használja! **VIGYÁZZON**, hogy a készülék használata közben a szellőzőnyílások vagy a fúvóka kimenete nincs eltömődve, mivel ez túlzott hőmérséklet-emelkedést okozhat a készülék belsejében, ami károsíthatja a készüléket vagy megégetheti a felhasználót. **NE HASZNÁLJA MEG A FORRÓ FÜZET!**

### BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az áramforráshoz, ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ebben az esetben ne használja a készüléket, és a veszély elkerülése érdekében cserélje ki a tápkábelt egy hivatalos szervizközpontba.
- Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz úgy, hogy a dugót a hálózati aljzatba dugja.
- A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót 1., 2. vagy 3. helyzetbe. Bekapcsolás után füst léphet ki a készülékből. Ez azonban nem jelent problémát.
- A készülék kikapcsolásához csúsztassa a kapcsolót 0 állásba. Ha magas hőmérsékleten (600 ° C) dolgozott a készülékkel, javasoljuk, hogy a kapcsolót 1 állásba csúsztassa a készülék kikapcsolása előtt, hogy a készülék gyorsan lehűl. Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt áthelyezi vagy tárolja



### Fúvókák szerelése

- Válasszon megfelelő fúvókát a készülék rendeltetésszerű használatának megfelelően.
- Szerelje fel a megfelelő fúvókát a készülékre úgy, hogy a fúvókára csúsztatja (2)
- A szerszám fúvókái használat közben nagyon magas hőmérsékletre melegednek. Soha ne érintse meg őket a készülék használata közben vagy közvetlenül utána, és kezelése előtt hagyja őket megfelelő mértékben kihűlni..

### HASZNÁLAT MIND GYOMÉGETŐ

Hosszabbító fogantyú szerelvény

- A hosszabbító fogantyú két részből áll.
- Illessze össze a két részt.
- Szerelje fel a hosszabbító fogantyút a készülékre. Győződjön meg arról, hogy a hosszabbító fogantyúja erősen kattant a helyére.





- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- Szerelje fel a gyomirtó fúvókát (8) a készülékre.
- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az áramforráshoz, ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e rögzítve a kábeltartóban (9), és hogy az elektromos aljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján szereplő adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ebben az esetben ne használja a készüléket, és a veszély elkerülése érdekében cserélje ki a tápkábelt egy hivatalos szervizközpontba.
- Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz úgy, hogy a dugót a hálózati aljzatba dugja.
- Csúsztassa a kapcsolót a 2. állásba a készülék bekapcsolásához.
- Hagyja a készüléket kb. 45 másodpercig melegedni, hogy elérje a teljes üzemi hőmérsékletet.
- Használata a leghatékonyabb, ha a gyomokban nagy a cellulóz tartalom. Ezért a gyomok eltávolításának legjobb ideje a tavasz. Minél fiatalabb a gyom eltávolítása, annál intenzívebb a hatás. A módszer sikere nem azonnal látható, és az eltávolított gyom típusától függ.
- A sima levelű gyomok az első tüzelés után elpusztulhatnak, de a kemény levelű gyomok, például a bogáncsok teljes eltávolítását 1-2 hetes időközönként történő ismételt égetéssel érik el. A kemény fűvek rendkívül tartósak és viszonylag hosszú eltávolítási időt igényelnek.
- A készüléket csak kisebb területeken szabad használni. Ha a gyom túl magas, akkor először kaszálni kell. Az eltávolítási eljárás kevésbé hatékony, mert a gyomok vastagabbak és gyökereik több vizet tartalmaznak.
- Csak melegítse a gyomokat. Teljes lőni nem szükséges. A hatékony fellépés és ártalmatlanítás érdekében tartsa a fúvókát kb. 5–5 másodpercig a gyom felett 0–5 cm-rel. Ezen rövid idő alatt a sejtszerkezet megsemmisül, és ennek következtében a gyom néhány napon belül elpusztul.
- Egyes gyomtípusok ismételt égést igényelnek.
- A készülék kikapcsolásához csúsztassa a kapcsolót 0 állásba. Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt áthelyezné vagy tárolná.

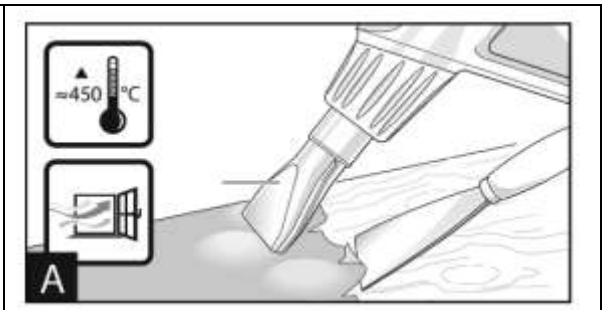
### **HASZNÁLAT MIND HŐPISZTOLY**

A hosszabbító fogantyú eltávolítása

- Nyomja le és engedje fel a reteszelő gombot (5), majd hátrafelé húzva vegye ki a hosszabbító fogantyút a készülékből.

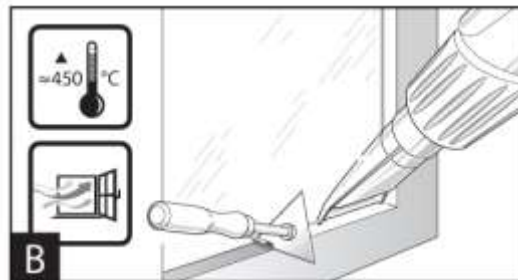
### **Lakkeltávolítás / ragasztókioldás**

Szerelje be a lapos fúvókát (12). Rövid ideig puhítsa meg a festéket forró levegővel, és éles, tiszta spatulával emelje meg. A forró levegő túlzott expozíciója megégeti a festéket, és megnehezíti az eltávolítását. Sok ragasztó (például matrica) felmelegedve megpuhul. A ragasztó felmelegedésekor elválaszthatja a kötést, vagy eltávolíthatja a felesleges ragasztót.



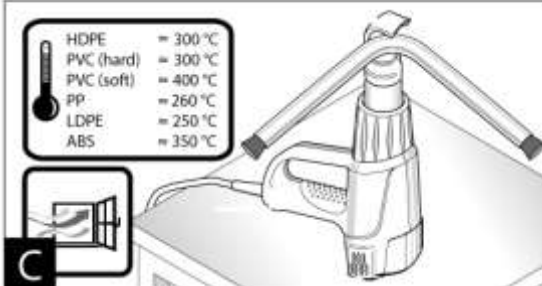
### Festék eltávolítása az ablakokról

Ügyeljen arra, hogy az üveg védelme érdekében használjon fúvókát. Fennáll az üvegtörés veszélye. Profilozott felületeken megfelelő spatulával megemelheti a lakkot, majd puha, puha drótkéfével eltávolíthatja.



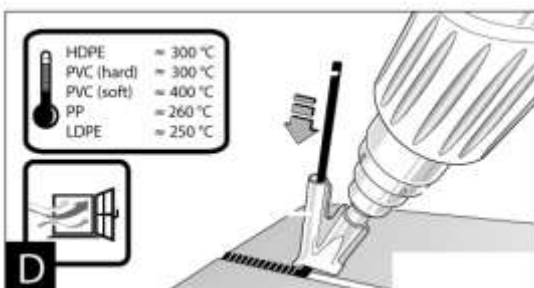
### Műanyag csövek alakítása

Szerelje be a reflektor fúvókát. Töltse fel a műanyag sütőt homokkal, és zárja le mindkét oldalát, hogy megakadályozza a sütő gyűrődését. Itt-ott oldalirányú mozdulatokkal egyenletesen melegítse a sütőt.



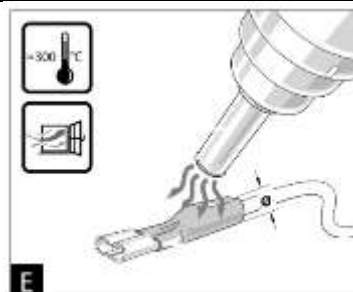
### Műanyagok hegesztése

Helyezze a redukciós fúvókát (11) és a hegesztő lábat a pisztolyra. A hegesztendő munkadaraboknak és a hegesztőhuzalnak ugyanabból az anyagból kell lennie. A hegesztésnek tisztának és zsírmentesnek kell lennie. Óvatosan melegítse mindkét varratot, amíg meg nem olvad. Munka közben legyen körültekintő, és ne feledje, hogy a műanyag olvadt és folyékony állaga közötti hőkülönbség kicsi. Adja hozzá a hegesztőhuzalt, és hagyja elolvadni a résben, hogy egyenletes hegesztési varrat jöjjön létre.



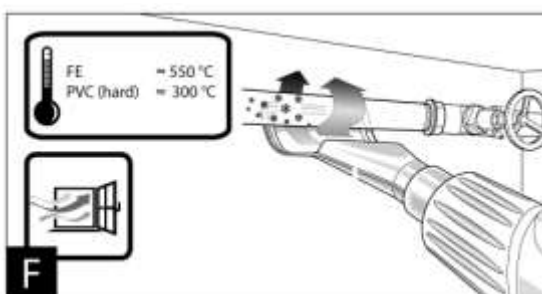
### Zsugorodás

Szerelje be a redukciós fúvókát (11). Válassza ki a zsugorfólia tömlő átmérőjét a munkadarabnak megfelelően. Melegítse egyenletesen a zsugorcsovét.



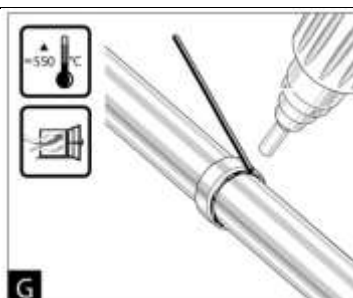
### A vízvezetékek kiolvasztása

Fűtés előtt ellenőrizze, hogy valóban vízvezetékéről van-e szó. A vízvezetékek küllemükben gyakran egyáltalán nem különböznek a gázvezetésektől. A gázvezetéseket semmilyen körülmények között nem szabad melegíteni. Szerelje be a sarokfúvókát. A fagyott területeket mindig szélétől a közepe felé melegítse. A műanyag csöveket, valamint a csövek (tengelykapcsolók) közötti műanyag távtartókat fokozott óvatossággal melegítse fel, hogy ne sérüljenek meg.



### Puha forrasztás

Szerelje be a redukciós fúvókát (11), hogy helyeken forraszthasson, vagy helyezze be a reflektor fúvókát a csövek forrasztásához. Ha folyadék nélküli forrasztást használ, vonja be a forrasztózsírt forrasztózsírral vagy forrasztópasztával. Az anyag típusától függően melegítse a forrasztott területet kb. 50-120 másodpercig. Adjon hozzá





forrasztót. A forrasztóanyagoknak meg kell olvadnia a szerszám által létrehozott hőmérsékleten. Lehűlés után távolítsa el a folyadékot a forrasztott területről, ha szükséges!	
--	--

## **HASZNÁLAT MIND GRIL ÉS KANDALÓ ÉGETŐ**

### **A hosszabbító fogantyú eltávolítása**

- Nyomja le és engedje fel a reteszelő gombot (5), majd hátrafelé húzva vegye ki a hosszabbító fogantyút a készülékből.

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.

- Szerelje fel a készülékre a grill vagy a kandalló (10) gyújtófejét.

- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik-e az adattáblán szereplő adatokkal.

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ebben az esetben ne használja a készüléket, és a veszély elkerülése érdekében cserélje ki a tápkábelt egy hivatalos szervizközpontba.

- Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz úgy, hogy a dugót a hálózati aljzatba dugja.

### **SZÉN VAGY BRIKETT BEGYÚJTÁSA A GRILLBEN**

1. Helyezzen szenet vagy brikettet a halomra.

2. Tartsa a kandallót és a grill öngyújtót úgy, hogy a fűtőelem csúcsa érjen egy halom faszenet vagy brikettet. Az állvánnyal (3) a készülék szilárd megtámasztása a megfelelő helyzetben lehetséges.

3. Kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló 2. helyzetbe csúsztatásával.

4. Szén vagy brikett elégetése után lassan húzza vissza a kandallót és a grill öngyújtót 500-1000 mm-re, és hagyja ugyanabban a helyen hegyesen még legalább 60 másodpercig.

\* A szén vagy a brikett gyulladási ideje mennyiségétől és minőségétől függ.

MEGJEGYZÉS: A szén vagy brikett meggyújtása után ne tegye a kandallót és a grill öngyújtót forró szénhez vagy briketthez. A fűtőelem hegye megolvadhat!

**FIGYELMESZTETÉS!** Ne érjen a fúvókához. A fúvóka használat közben és használat után néhány percig még forró.

- Használat után kapcsolja ki a készüléket, helyezze egy állványra, és hagyja kihűlni.

### **A fa gyulladása a kandallóban**

1. Tépje apróra az újságot, és tegye a rönkök közé.

2. Tartsa a kandallót és a grill öngyújtót úgy, hogy a fűtés hegye érintse az újságot. Az állvánnyal (3) a készüléket a megfelelő helyzetben szilárdan lehet támasztani.

3. Kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló 2. helyzetbe csúsztatásával.

4. Az újság meggyújtása után lassan húzza vissza a kandallót és a grill öngyújtót 500–1000 mm-re, és hagyja ugyanabban a helyen hegyesen még legalább 60 másodpercig.

MEGJEGYZÉS: Újság meggyújtása után ne rögzítse a kandallót és a grill öngyújtót egy égő újsághoz. A fűtőelem hegye megolvadhat!

**FIGYELMESZTETÉS!** Ne érjen a fúvókához. A fúvóka használat közben és használat után néhány percig még forró.

- Használat után kapcsolja ki a készüléket, helyezze egy állványra, és hagyja kihűlni.

## KARBANTARTÁS

- Ellenőrzés vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót az elektromos csatlakozóaljzatból.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az elektromos gyomégőt. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószeret vagy oldószert, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag alkatrészeit.
- A szellőzőnyílásokat tartsa tisztán, por- és szennyeződésektől, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését.
- Rendszeresen ellenőrizze készülékét, és ha bizonyos alkatrészeket elhasználódott vagy megrongált, saját biztonsága érdekében elővigyázatosságból cserélje ki őket. A gép kopott vagy sérült alkatrészeit csak hivatalos szervizek cserélhetik ki, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Ügyeljen arra, hogy eredeti pótalkatrészeket használjon.

## TÁROLÁS

- Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt tárolja.
- Az elektromos gyomégőt tiszta és száraz helyen tárolja.

## KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon az áthúzott, kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad keverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, újrahasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol azokat ingyenesen elfogadják. Alternatív megoldásként egyes országokban egyenértékű új termék vásárlásakor visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőhöz. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása büntetést vonhat maga után a nemzeti előírásoknak megfelelően.



**STREND** PRO®  
G A R D E N

**Garancialevél/Warranty**

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

<b>Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.</b>	Ügyfél aláírása:

## Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

### Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.  
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótálási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellenőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes turrák adozási dokumentumait rögzítik.  
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

**A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI**

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

**ARZĂTOR BURUIENI ELECTRIC****UTILIZARE****Produs multifuncțional:**

- **Arzător de buruieni:** Elimină buruienile de la rădăcini fără utilizarea substanțelor chimice. Căldura care vine de la duza aparatului distruge buruienile datorită temperaturii extrem de ridicate chiar și cu rădăcinile, împiedicând astfel creșterea sa ulterioară.
- **Pistol cu aer cald:** îndepărtează straturi de vopsea vechi, se utilizează pentru micșorarea tuburilor, foliilor etc.
- **Aprinzător pentru semineu și grătar:** aprinde rapid și în siguranță cărbune pentru grătar, brichete sau lemne în grătarele și șemineele de grădină
- **Dezghetare:** decongelează gheața pe trotuare, instalație de încălzire, distribuția apei, jgheaburi etc.

Utilizați dispozitivul numai în scopul prevăzut. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare incorectă. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare. Rețineți că acest dispozitiv nu a fost conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă echipamentul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.














**PARAMETRI TEHNICI**

TENSIUNE / FRECVENȚĂ	230 V / 50 Hz
CONSUM	2 000 W
TEMPERATURA / CURENTUL DE AER	I. 60 °C / 500 l/m II. 350 °C / 300 l/m III. 600 °C / 500 l/m
LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE	1,8 m
GREUTATE	1,1 kg

**PĂRȚILE PRODUSULUI**

1	ÎNTRERUPĂTOR	8	DUZĂ PENTRU ARDEREA BURUIENILOR
2	DUZĂ	9	SUPPORT FIXARE CABLU
3	STAND	10	DUZĂ DE APRINDERE PENTRU GRĂTAR SAU ȘEMINEU
4	ORIFICII PENTRU VENTILARE	11	DUZĂ REDUCĂTOARE PENTRU SUDAREA PLASTICULUI, TUBURI TERMOCONTRACTIBILE ȘI FOLII
5	BUTON DE BLOCARE	12	DUZĂ PLATĂ PENTRU SEPARAREA ÎMBINĂRILOR ADEZIVE, ȘI ÎNMOIEREA CULORILOR
6	TIJĂ EXTENSIBILĂ	13	DUZĂ LARGĂ PENTRU ÎNLĂTURAREA VOPSELELOR VECHI
7	MÂNER	14	CABLU DE ALIMENTARE

#### EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

	Avertizare generală de pericol.
	Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
	Nu îl eliminați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, contactați centrul de reciclare într-un mod ecologic. Aveți grijă de protecția mediului.
	Produsul este în conformitate cu directivele europene aplicabile și a fost implementată metoda de evaluare a conformității din aceste directive.
	Purtați ochelari de protecție. Purtați antifoane.
	Purtați mănuși de protecție.
	Purtați o mască de respirat.
	Risc de arsuri. Păstrați o distanță sigură față de piesele fierbinți ale mașinii.
	Gradul de protecție IPX0
	Protecție dublă de izolare II. Nu este necesară împământarea.
	Nu lucrați în ploaie și nu lăsați dispozitivul afară dacă plouă.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.
	Pentru acest ambalaj a fost plătită o contribuție financiară pentru colectare și prelucrarea ulterioară prin reciclare.

#### INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULELE ELECTRICE

##### 1) SIGURANȚA LOCULUI DE MUNCĂ

- Locul de muncă trebuie păstrat curat și bine iluminat. Zonele aglomerate și întunecate pot provoca accidente.
- Nu folosiți scule electrice în zonele în care există riscul de explozie sau în care sunt prezente lichide, gaze sau praf inflamabil. În scula electrică sunt generate scânteii care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane la scula electrică. Dacă sunteți disturbat, este posibil să pierdeți controlul asupra activității dvs..

##### 2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Fișa cablului de alimentare a sculei trebuie să se potrivească la priza electrică. Nu modificați niciodată cablul de alimentare electrică. Nu folosiți niciodată o sculă electrică cu un știft de protecție pe fișa cablului de alimentare cu un prelungitor sau un adaptor. Fișele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de

alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare nou, care poate fi obținut de la producător sau distribuitor.

- Operatorul nu trebuie să atingă obiecte împământate, cum ar fi conducte, carcasă de încălzire centrală, sobe și frigidere. Riscul de electrocutare este mai mare în cazul în care corpul dvs. este împământat.
- Nu expuneți scule electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată sculele electrice cu mâinile ude. Nu spălați niciodată scula electrică sub jet de apă și nu o scufundați în apă.
- Nu supraîncărcați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu scule care au un cablu sau o fișă deteriorată sau care a căzut la sol și a fost deteriorat în orice fel.
- Când utilizați scule electrice în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scule electrice în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată RCD. Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul "dispozitiv de curent rezidual (RCD)" poate fi înlocuit cu "întrerupător de circuit de siguranță (GFCI)" sau "întreruptor de scurgere la pământ (ELCB)".
- Țineți scula electrică numai de suprafețele sale de prindere izolate, deoarece accesoriile de tăiere sau de foraj pot intra în contact cu fire ascunse sau cu propriul cablu în timpul funcționării.

### **3) SIGURANȚA PERSONALĂ**

- Când utilizați scule electrice, fiți atenți și acordați o atenție deosebită activității pe care o desfășurați. Concentrează-te pe activitatea dvs.. Nu folosiți scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o neatenție momentană în timp ce utilizați scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Atunci când lucrați cu scule electrice, nu mâncați, nu beți și nu fumați.
- Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de muncă pe care îl desfășurați. Echipamentele de protecție precum masca de respirat, încălțăminte antiderapantă, casca sau căștile de protecție, utilizate în conformitate cu condițiile de muncă, reduc riscul de vătămare corporală.
- Evitați pornirea neintenționată a sculelor electrice. Nu transportați scula electrică conectată la rețea cu degetul de pe comutator sau declanșator. Asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul se află în poziția „off” înainte de a conecta la sursa de alimentare. Transportul sculei electrice cu un deget pe întrerupător sau conectarea fișei de alimentare în priză cu întrerupătorul pornit poate provoca vătămări grave.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și instrumentele de reglare. O cheie de reglare sau un instrument care rămâne atașat de partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări personale.
- Mențineți întotdeauna o postură și echilibru stabile. Lucrați numai în zone în care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propria forță. Nu folosiți scula electrică dacă sunteți obosit.
- Purtați haine potrivite. Folosiți îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Asigurați-vă că părul, îmbrăcăminte, mănușile sau orice alte părți ale corpului dvs. nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale sculei electrice.
- Conectați scula electrică la extracția prafului. Dacă scula electrică poate fi conectată la echipamente de colectare sau extracție a prafului, asigurați-vă că este conectată și utilizată corespunzător. Utilizarea unui astfel de echipament poate reduce riscurile datorate prafului.
- Fixați bine piesa de prelucrat. Utilizați o clemă sau o menghină pentru a fixa piesa de prelucrat.
- Nu folosiți nicio sculă dacă sunteți sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.) - Mașina nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

### **4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE**

- În cazul în care există probleme în timpul funcționării, înaintea oricărei lucrări de curățare sau întreținere, de fiecare dată când vă deplasați sau opriți utilizarea sculei electrice, deconectați-o de la sursa de alimentare

/ rețea! Nu lucrați niciodată cu scula electrică dacă este deteriorată în vreun fel.

- Dacă scula electrică începe să producă un sunet sau miros anormal, încetați utilizarea sa imediat.
- Nu supraîncărcați scula electrică. Scula electrică va funcționa mai bine și mai în siguranță dacă lucrați cu acesta la viteza (rpm) pentru care a fost proiectată. Folosiți scula potrivită pentru lucrarea pe care o efectuați. O sculă adecvată va efectua munca pentru care a fost realizată bine și în siguranță.
- Nu folosiți scule electrice care nu pot fi pornite și oprite în siguranță cu întrerupătorul de control. Folosirea unei astfel de scule este periculoasă. Un întrerupător deteriorat trebuie reparat de un centru de service autorizat.
- Deconectați scula electrică înainte de a face reglaje, înainte de schimbarea accesoriilor sau de reparații. Această măsură va reduce riscul de declanșare accidentală.
- Scula electrică neutilizată nu trebuie să fie la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. O sculă electrică în mâinile utilizatorilor neexperimentați poate fi periculoasă. Scula electrică trebuie să fie depozitată într-un loc uscat și sigur.
- Mențineți cu atenție scula electrică în stare bună. Verificați periodic piesele mobile și mobilitatea acestora. Verificați dacă există deteriorări la apărători sau alte piese care pot compromite funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, asigurați-vă că este reparată înainte de utilizare. Multe răni sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a unei scule electrice.
- Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele corect întreținute și ascuțite facilitează munca, reduc riscul de rănire și controlul acestora este mai ușor. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de exploatare sau recomandate de importator poate provoca deteriorarea sculei și poate provoca vătămări.
- Scula electrică, accesoriile sale, instrumentele de lucru etc. sunt utilizate în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru scula electrică specială, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de activitate care trebuie executată. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele pentru care a fost concepută poate duce la situații periculoase.

## 5) REPARAȚIILE

- Duceți o sculă electrică la un tehnician de service calificat, dacă este necesar. Se pot folosi doar piese de schimb identice. Acest lucru asigură menținerea siguranței sculei electrice.

### INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU ARZĂTOR BURUIENI ELECTRIC

- **AVERTIZARE!** Citiți următoarele instrucțiuni de siguranță și instrucțiuni de utilizare înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul. Familiarizați-vă cu comenzile și utilizarea corectă a dispozitivului. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru referințe viitoare.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți să folosească aparatul de către o persoană siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.
- Nu utilizați dispozitivul dacă nu poate fi pornit și oprit. Dacă dispozitivul nu poate fi acționat cu comutatorul, acesta este periculos și trebuie reparat.
- Înainte de a conecta dispozitivul la rețea, asigurați-vă că tensiunea din priză corespunde informațiilor de pe plăcuța cu caracteristici a dispozitivului.
- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Dacă este, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Când lucrați în aer liber, utilizați prelungitoare care sunt potrivite pentru utilizare în exterior. Îmbinarea trebuie așezată într-un loc uscat și nu trebuie să se întindă pe sol. Acest lucru reduce riscul de electrocutare!
- Căldura poate fi transferată către materiale inflamabile care nu sunt vizibile. **NU UTILIZAȚI** acest echipament într-un mediu umed, într-un mediu cu gaze inflamabile sau aproape de materiale inflamabile.
- **NU UTILIZAȚI** acest dispozitiv ca uscător de păr.
- **NU ÎNDREPTAȚI** fluxul de aer cald către alte persoane sau animale.
- După utilizare, așezați dispozitivul pe suport și lăsați-l să se răcească complet înainte de depozitare.
- **NU LĂSAȚI** dispozitivul nesupravegheat când este pornit.



- Duza acestui dispozitiv se încălzește la o temperatură foarte ridicată în timpul utilizării. Lăsați să se răcească suficient înainte de manipulare.
- **ÎNTOTDEAUNA** opriți dispozitivul înainte de a-l depozita.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul înainte de a-l curăța sau dacă nu îl veți folosi mult timp. Nu deconectați niciodată dispozitivul de cablul de alimentare când este pornit și cu mâinile ude sau umede. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat.
- Acest dispozitiv funcționează la o temperatură de 600 de grade fără semne vizibile ale acestei temperaturi (fără flăcări), ceea ce crește riscul de incendiu. Acordați atenție fluxului de aer fierbinte din duză (poate provoca arsuri).
- Nu utilizați accesoriile care nu sunt recomandate de producător. Utilizarea accesoriilor greșite poate pune în pericol utilizatorul și vă poate deteriora grav dispozitivul.
- Dacă se detectează orice defecțiune (de ex. Cablul de alimentare sau priza deteriorată, întrerupătorul deteriorat sau simțiți miros de ars), opriți imediat dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare!
- Protejați dispozitivul de ploaie și umezeală. Dacă apa pătrunde în unealta electrică, aceasta va crește riscul de electrocutare!
- Dacă nu puteți evita lucrul cu dispozitivul într-un loc umed, utilizați un RCD protejat (dispozitiv de curent rezidual). Utilizând această sursă, reduceți riscul de electrocutare!
- (\* ) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului sau al importatorului sau o altă persoană calificată, autorizată și eligibilă pentru a efectua acest tip de reparații. În cazul unei reparații, dispozitivul trebuie predat unui astfel de serviciu.

#### INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU PISTOLUL CU AER CALD

- **AVERTIZARE!** Citiți următoarele instrucțiuni de siguranță și instrucțiuni de utilizare înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul. Familiarizați-vă cu comenzile și utilizarea corectă a dispozitivului. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru referințe viitoare.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți să folosească aparatul de către o persoană siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.
- Nu utilizați dispozitivul dacă nu poate fi pornit și oprit. Dacă dispozitivul nu poate fi acționat cu comutatorul, acesta este periculos și trebuie reparat.
- Înainte de a conecta dispozitivul la rețea, asigurați-vă că tensiunea din priză corespunde informațiilor de pe plăcuța cu caracteristici a dispozitivului.
- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Dacă este, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Când lucrați în aer liber, utilizați prelungitoare care sunt potrivite pentru utilizare în exterior. Îmbinarea trebuie așezată într-un loc uscat și nu trebuie să se întindă pe sol. Acest lucru reduce riscul de electrocutare!
- Căldura poate fi transferată către materiale inflamabile care nu sunt vizibile. **NU UTILIZAȚI** acest echipament într-un mediu umed, într-un mediu cu gaze inflamabile sau aproape de materiale inflamabile.
- **NU ÎNCĂLZIȚI** același loc pentru o lungă perioadă de timp.
- **NU UTILIZAȚI** acest instrument într-o atmosferă explozivă.
- După utilizare, așezați dispozitivul pe propriul suport și lăsați-l să se răcească complet înainte de depozitare.
- **NU LĂSAȚI** dispozitivul nesupravegheat, atâta timp cât este pornit.
- Duza și accesoriile acestui dispozitiv se încălzesc la o temperatură foarte ridicată în timpul utilizării. Lăsați aceste părți să se răcească suficient înainte de manipulare.
- **ÎNTOTDEAUNA** opriți dispozitivul înainte de a-l depozita.
- Când lucrați în interior, asigurați un flux de aer suficient, deoarece pot fi generați vapori toxici atunci când utilizați acest echipament.
- **NU UTILIZAȚI** acest dispozitiv ca uscător de păr.
- **ASIGURAȚI-VĂ** că preveniți acoperirea orificiilor de ventilație sau a orificiului de evacuare a duzei, deoarece acest lucru ar putea determina creșterea excesivă a temperaturii din interiorul dispozitivului, provocând deteriorarea duzei.

- **NU ÎNDREPTAȚI** fluxul de aer cald către alte persoane sau animale.
  - **NU PLASAȚI** în timpul utilizării sau imediat după utilizarea duzei împotriva oricăror obiecte.
  - **NU INSERAȚI** nu există obiecte în duză, deoarece acest lucru ar putea duce la electrocutare. Nu priviți niciodată în duză când utilizați dispozitivul, deoarece aerul fierbinte iese din el.
  - **ASIGURAȚI-VĂ** să nu rămână reziduuri de vopsea pe duză, deoarece aceasta se poate aprinde.
  - Pentru a reduce riscul de explozie, **NU UTILIZAȚI** acest echipament în cabine de vopsire și la cel puțin 3,0 m de punctele de pulverizare a vopselei.
  - **NU UTILIZAȚI** acest echipament pentru îndepărtarea vopselelor care conțin plumb. Vopseaua decojită, reziduurile de vopsea și aburii pot conține plumb, care este toxic.
  - Zonele ascunse, cum ar fi zonele din spatele pereților, tavanelor, podelelor, tavanelor și altor panouri, pot conține materiale inflamabile care pot fi aprinse de pistol atunci când lucrați în aceste zone. Aprinderea unor astfel de materiale poate să nu fie evidentă imediat și poate duce la vătămări corporale și daune materiale. Când lucrați în astfel de zone, lucrați cu pistolul mutându-l înainte și înapoi. Ținerea sau oprirea într-un singur loc poate aprinde panoul sau materialul ascuns în spatele acestuia.
- NOTĂ:** Pistoalele cu aer cald pot funcționa la temperaturi mai mari de 600 ° C
- **NU UTILIZAȚI** acest dispozitiv pentru încălzirea alimentelor.
  - **NU PLASAȚI** pistolul cu aer cald pe suprafețe inflamabile la locul de muncă sau imediat după oprire.
  - Păstrați componentele în mișcare fixate în timpul curățării și asigurați o fixare stabilă.
  - Asigurați-vă că fluxul de aer cald este direcționat într-o direcție sigură (departe de alte persoane și materialele inflamabile)
  - **NU ATINGEȚI DUZA**, deoarece se poate încălzi la o temperatură foarte ridicată în timpul utilizării și rămâne fierbinte câteva minute după utilizare. Protejați-vă mâinile cu mănuși de lucru.
  - **ÎNTOTDEAUNA** țineți duza departe de cablul de alimentare.
  - Fulgi și particule mici de vopsea decojită pot fi aprinse și suflate prin găuri și fisuri în suprafața arsă.
  - **NU ARDEȚI** stratul de vopsea. Folosiți un răzuitor și păstrați duza la cel puțin 25 mm de suprafața vopsită. Când lucrați în poziție verticală, țineți aparatul în jos pentru a preveni căderea reziduurilor de vopsea în dispozitiv și arderea acestora.
  - **ÎNTOTDEAUNA** folosiți răzuitoare și spatule de calitate.
  - **NU UTILIZAȚI** pistolul cu aer cald în combinație cu decapanti chimici de vopsea.
  - **NU UTILIZAȚI** duze folosite ca extensie ca și răzuitoare.
  - **NU ÎNDREPTAȚI** încălziți pistolul direct pe sticlă. Geamul se poate sparge, provocând daune materiale sau răniri.
  - Păstrați etichetele și marcajele lizibile. Acestea conțin date importante.
  - Dacă nu țineți dispozitivul în mână, așezați-l pe o suprafață stabilă și plană. Poziționați cablul de alimentare astfel încât să nu se răstoarne peste pistolul de căldură.
  - Rețineți întotdeauna că acest aparat poate aprinde materiale inflamabile și alte tipuri de materiale care se pot înmuia sau topi. În funcție de lucrările efectuate, acoperiți aceste materiale sau țineți pistolul departe de aceste suprafețe.
  - Ocazional este posibil să observați o cantitate mică de fum care iese din dispozitiv după ce acesta a fost oprit. Acest lucru se datorează încălzirii a reziduurilor de lubrifianți de pe elementul de încălzire.
  - Purtați ochelari și alte echipamente de siguranță.
  - Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a-l curăța sau dacă nu îl folosiți un timp îndelungat. Nu deconectați niciodată aparatul de la cablul de alimentare când acesta este pornit cu mâinile ude sau umede. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat.
  - Acest aparat funcționează la o temperatură de 600 de grade fără semne vizibile ale acestei temperaturi (fără flăcări), ceea ce crește riscul de incendiu. Acordați atenție curentului de aer fierbinte din duză (poate provoca arsuri).
  - Nu utilizați accesoriile care nu sunt recomandate de către producător.
- Utilizarea accesoriilor greșite poate pune în pericol operatorul și vă poate deteriora grav dispozitivul.
- Dacă este detectat un defect (de ex. Cablul de alimentare sau priza deteriorată, întrerupătorul deteriorat sau mirosiți a arsuri), opriți imediat aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare!

- Protejați dispozitivul de ploaie și umezeală. Dacă apa pătrunde în unealta electrică, aceasta va crește riscul de electrocutare!

Dacă nu puteți evita lucrul cu dispozitivul într-un loc umed, utilizați un RCD protejat (dispozitiv de curent rezidual). Utilizând această sursă, reduceți riscul de electrocutare!

(\*) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului sau al importatorului sau o altă persoană calificată, autorizată și eligibilă pentru a efectua acest tip de reparații. În cazul unei reparații, dispozitivul trebuie predat unui astfel de serviciu.

## **INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU APRINZĂTORUL DE ȘEMINEURI ȘI GRĂTARE**

- **AVERTIZARE!** Citiți următoarele instrucțiuni de siguranță și instrucțiuni de utilizare înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul. Familiarizați-vă cu comenzile și utilizarea corectă a dispozitivului. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți să folosească aparatul de către o persoană siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.

- Nu utilizați dispozitivul dacă nu poate fi pornit și oprit. Dacă dispozitivul nu poate fi acționat cu comutatorul, acesta este periculos și trebuie reparat.

- Înainte de a conecta dispozitivul la rețea, asigurați-vă că tensiunea din priză corespunde informațiilor de pe plăcuța cu caracteristici a dispozitivului.

- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Dacă este, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.

- Când lucrați în aer liber, utilizați prelungitoare care sunt potrivite pentru utilizare în exterior. Îmbinarea trebuie așezată într-un loc uscat și nu trebuie să se întindă pe sol. Acest lucru reduce riscul de electrocutare!

- Nu utilizați aprinzătorul pentru grătar și șemineu într-un mediu în care există riscul de explozie, în care sunt prezente lichide inflamabile, gaze sau praf. Instrumentele electrice creează scânteii care pot aprinde praful sau aburii.

- Nu utilizați aprinzătorul pentru șemineu sau grătar într-un mediu în care există riscul de explozie, în care sunt prezente lichide inflamabile, gaze sau praf. În dispozitivul electric se creează scânteii care pot aprinde praful sau fumul.

- Nu expuneți aprinzătorul pentru șemineu sau grătar la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată dispozitivul cu mâinile ude și nu-l spălați niciodată sub robinet sau nu-l scufundați în apă.

- **Nu combinați niciodată utilizarea aprinzătorului pentru șemineuri sau grătare prin folosirea altor substanțe chimice la aprinderea focului.**

- Când utilizați un șemineu și bricheta, tăciunii și cenușa pot zbura din șemineu. Aveți mare grijă!

- Înainte de a porni șemineul și bricheta, asigurați-vă că vârful elementului de încălzire îndreaptă spre obiectul pe care doriți să îl luminați.

- Nu lăsați niciodată aprinzătorul pentru grătar sau șemineu nesupravegheat cât timp acesta este pornit.

- Nu permiteți părților fierbinți ale aprinzătorului să atingă cablul de alimentare sau alte materiale care ar putea lua foc.

- După utilizare, așezați aparatul pe suport și lăsați-l să se răcească înainte de a-l depozita.

- Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a-l curăța sau când nu îl folosiți mult timp. Nu deconectați niciodată aparatul de cablul de alimentare când este pornit, cu mâinile ude sau umede. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat.

- Acest aparat dispozitiv funcționează la o temperatură de 600 de grade fără semne vizibile ale acestor temperaturi (fără flăcări), ceea ce crește riscul de incendiu. Acordați atenție fluxului de aer fierbinte din duză (poate provoca arsuri).

- Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător. Utilizarea accesoriilor greșite poate pune în pericol utilizatorul și vă poate deteriora grav dispozitivul.

- Dacă este detectat un defect (de ex. cablul de alimentare sau priza este deteriorată, întrerupătorul deteriorat sau simțiți arsuri), opriți imediat aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare!

- Protejați dispozitivul de ploaie și umezeală. Dacă apa pătrunde în unealta electrică, aceasta va crește riscul

de electrocutare!

- Dacă nu puteți evita lucrul cu dispozitivul într-un loc umed, utilizați un RCD protejat (dispozitiv de curent rezidual). Prin utilizarea acestei surse, reduceți riscul de electrocutare!

(\* ) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului sau al importatorului sau o altă persoană calificată, autorizată și eligibilă pentru a efectua acest tip de reparații. În cazul unei reparații, dispozitivul trebuie predat unui astfel de serviciu.

## ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

Folosiți întotdeauna dispozitivul cu atenție! **ASIGURAȚI-VĂ** că orificiile de evacuare sau ieșirea duzei nu sunt blocate în timpul utilizării dispozitivului, deoarece acest lucru poate provoca o creștere excesivă a temperaturii în interiorul dispozitivului, care ar putea deteriora dispozitivul sau arde utilizatorul. **NU ATINGEȚI DUZA FIERBINTE!**

### PORNIRE / OPRIRE

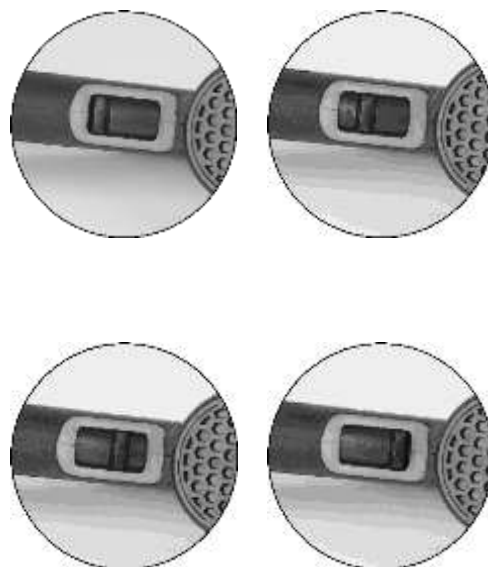
- Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza electrică corespunde informațiilor de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.

- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. În acest caz, nu utilizați dispozitivul și înlocuiți cablul de alimentare cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.

- Conectați aparatul la rețeaua electrică introducând ștecherul în priza electrică.

- Pentru a porni dispozitivul, glisați comutatorul de alimentare în poziția 1, 2 sau 3. Când îl porniți, poate ieși fum din dispozitiv. Cu toate acestea, acest lucru nu indică o problemă.

- Pentru a opri dispozitivul, glisați comutatorul în poziția 0. Dacă ați lucrat cu dispozitivul la o temperatură ridicată (600 ° C), vă recomandăm să glisați comutatorul în poziția 1 înainte de a opri aparatul, astfel încât dispozitivul se răcească repede. Lăsați dispozitivul să se răcească complet înainte de al muta sau a-l depozita



### INSTALAREA DUZELOR

- Selectați o duză adecvată în funcție de utilizarea intenționată a dispozitivului.

- Montați duza relevantă pe dispozitiv glisând-o pe duză (2). Nu le atingeți niciodată în timpul sau imediat după utilizarea dispozitivului și lăsați-le să se răcească suficient înainte de manipulare.

### UTILIZARE CA ARZĂTOR BURUIENI

#### **Montarea mânerului de extensie**

- Mânerul de extensie se compune din 2 părți.

- Alăturați cele două părți.

- Instalați mânerul de extensie pe dispozitiv. Asigurați-vă că mânerul extensiei se fixează ferm în poziție.





- Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- Montați duza de ardere a buruienilor (8) pe aparat.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că cablul de alimentare este bine fixat în suportul cablului (9) și că tensiunea din priza dvs. electrică corespunde datelor de pe placa de identificare a aparatului.
- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. În cazul în care acesta este deteriorat, nu utilizați dispozitivul și înlocuiți cablul de alimentare cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Conectați aparatul la sursa de alimentare introducând fișa în priza de alimentare.
- Glisați comutatorul în poziția 2 pentru a porni dispozitivul.
- Lăsați aparatul să se încălzească aproximativ 45 de secunde pentru a atinge temperatura maximă de funcționare.
- Cel mai eficient mod de utilizare este atunci când buruienile au un conținut ridicat de celuloză. Prin urmare, cel mai bun moment pentru a îndepărta buruienile este primăvara. Cu cât buruienile sunt mai tinere, cu atât efectul este mai intens. Succesul acestei metode nu este vizibil imediat și depinde de tipul buruienii eliminate.
- Buruienile cu frunze netede pot fi distruse după prima ardere, dar îndepărtarea completă a buruienilor cu frunze tari, precum ciulinii, se realizează prin ardere repetată la intervale de 1-2 săptămâni. Iarba tare este extrem de durabilă și necesită un timp de îndepărtare relativ lung.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai pe zone mai mici. Odată ce buruienile sunt prea înalte, trebuie mai întâi ca acestea să fie tunse. Procedura de îndepărtare este mai puțin eficientă, deoarece buruienile sunt mai groase și rădăcinile lor conțin mai multă apă.
- Încălzește buruienile. Nu este necesară arderea completă. Pentru o acțiune și o eliminare eficientă, țineți duza aproximativ de la 0 până la 5 cm deasupra buruiei timp de aproximativ 5 secunde. În acest scurt timp, structura celulei este distrusă și, ca rezultat, buruiana moare în câteva zile.
- Unele tipuri de buruieni necesită arderi repetate.
- Pentru a opri aparatul, glisați comutatorul în poziția 0. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l muta sau a-l depozita.

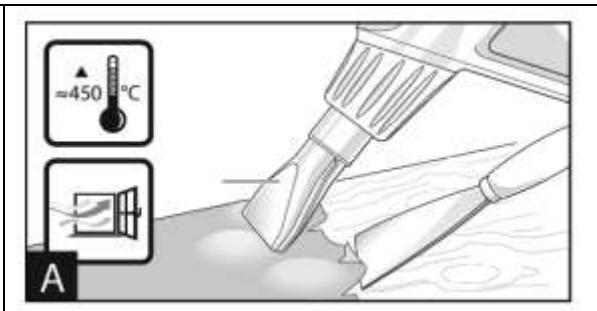
## **UTILIZARE CA PISTOL CU AER CALD**

### **Demontarea mânerului de extensie**

- Apăsați și eliberați butonul de blocare (5), apoi scoateți mânerul de extensie de pe dispozitiv trăgându-l înapoi.

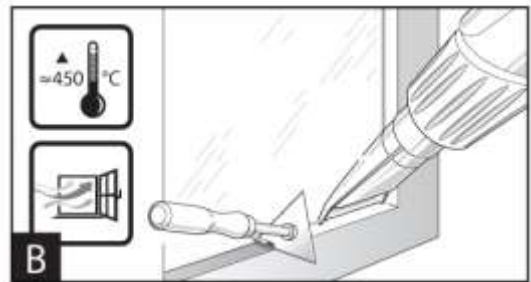
### **Îndepărtarea lacului / desprinderea adezivului**

Montați duza plată (12). Pentru o perioadă scurtă de timp, înmoaie vopseaua cu aer fierbinte și ridicați-o cu o spatulă ascuțită și curată. Expunerea excesivă la aerul cald arde vopseaua și îngreunează îndepărtarea. Mulți adezivi (cum ar fi autocolante) se înmoaie atunci când sunt încălziti. Când adezivul este încălzit, puteți separa îmbinarea sau să eliminați adezivul în exces.



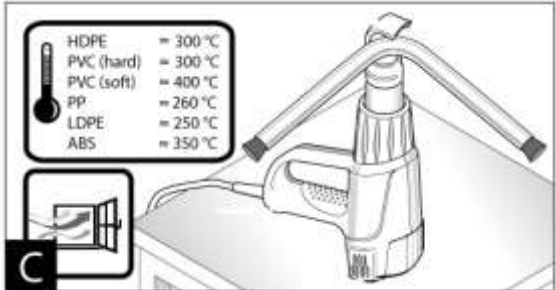
### Îndepărtarea vopselei de pe ferestre

Asigurați-vă că utilizați o duză pentru a proteja sticla. Există riscul de spargere a sticlei. Pe suprafețele profilate, puteți îndepărta lacul cu o spatulă adecvată și apoi îndepărta cu o perie din sârmă moale.



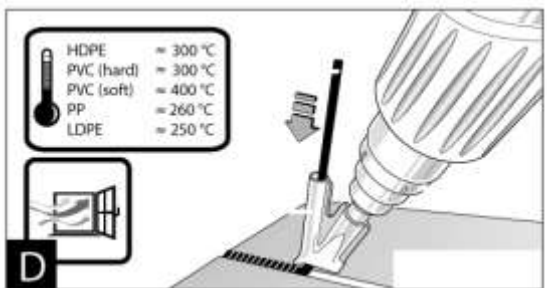
### Formarea conductelor din plastic

Instalați duza reflectorizantă. Umpleți conducta din plastic cu nisip și închideți-o pe ambele părți pentru a preveni creșterea acesteia. Încălziți conducta uniform prin mișcări laterale ici și colo.



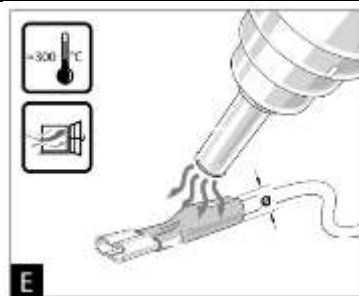
### Sudarea materialelor plastice

Montați duza de reducere (11) și piciorul de sudură pe pistol. Piesele care trebuie sudate și firul de sudură trebuie să fie din același material. Materialul sudat trebuie să fie curat și fără grăsimi. Încălziți cu atenție ambele suduri până când atinge o consistență topită. Când lucrați, aveți grijă și amintiți-vă că diferența termică dintre consistența topită și cea lichidă a plasticului este mică. Adăugați firul de sudură și lăsați-l să se topească în spațiu pentru a crea o cusătură de sudură uniformă.



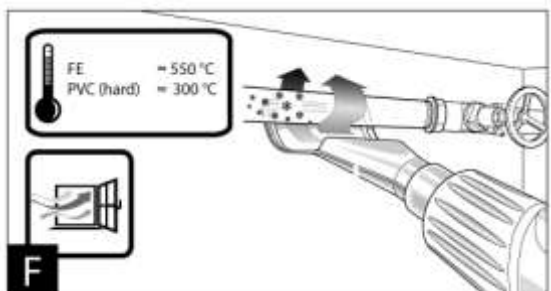
### Termo-contractare

Montați duza de reducere (11). Selectați diametrul furtunului filmului termocontractabil în funcție de piesa de prelucrat. Încălziți uniform tubul termocontractabil.



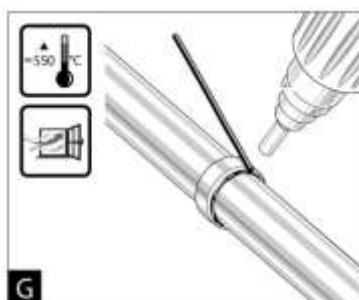
### Dezghețarea conductelor de apă

Înainte de încălzire, asigurați-vă că este într-adevăr o conductă de apă. Conductele de apă adesea nu diferă deloc ca aspect de conductele de gaz. Conductele de gaz nu pot fi încălzite în niciun caz. Instalați duza unghiulară. Încălziți întotdeauna zonele înghețate de la margine spre centru. Încălziți țevile din plastic, precum și distanțierele din plastic între țevi (cuplaje) cu mare grijă, pentru a evita deteriorarea acestora.



### Lipire moale

Instalați duza de reducere (11) astfel încât să puteți lipi în puncte sau instalați duza reflectorizantă pentru țevile de lipit. Dacă utilizați o lipire fără lichid, acoperiți locul care urmează să fie lipit cu grăsime de lipit sau pastă de lipit. În funcție de tipul de material, încălziți zona lipită timp de aproximativ 50 până la 120 de secunde. Adăugați grăsime de lipit. Grăsimea de lipit trebuie să se topească la temperatura creată de instrument. După răcire, îndepărtați



lichidul din zona lipită, dacă este necesar!	
--	--

## **UTILIZARE CA APRINZĂTOR ȘEMINEE ȘI GRĂTARE**

### **Demontarea mânerului de extensie**

- Apăsăți și eliberați butonul de blocare (5) și apoi scoateți mânerul de extensie de pe dispozitiv trăgându-l înapoi.

- Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.

- Montați duza de aprindere pentru grătar sau șemineu (10) pe dispozitiv.

- Înainte de a conecta dispozitivul la rețea, asigurați-vă că tensiunea din priza electrică corespunde informațiilor de pe placa de identificare a dispozitivului.

- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. În acest caz, nu utilizați dispozitivul și înlocuiți cablul de alimentare cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.

- Conectați aparatul la sursa de alimentare introducând ștecherul în priza de alimentare.

### **APRINDERE CĂRBUNE SAU BRICHETE ÎN GRĂTARE**

1. Așezați cărbune sau brichete într-o grămadă.

2. Țineți aprinzătorul pentru șeminee și grătare astfel încât vârful încălzitorului să atingă o grămadă de cărbune sau brichete. Suportul (3) poate fi utilizat pentru a susține ferm dispozitivul în poziția corectă.

3. Porniți dispozitivul glisând comutatorul de alimentare în poziția 2.

4. După aprinderea cărbunelui sau a brichetelor, trageți încet aprinzătorul de șeminee sau grătare cu 500-1000 mm înapoi și lăsați-l îndreptat în același loc cel puțin încă 60 de secunde.

*\* Timpul de aprindere al cărbunelui sau al brichetelor depinde de cantitatea și calitatea acestora.*

**NOTĂ:** După aprinderea cărbunelui sau a brichetelor, nu apropiați aprinzătorul de grătare sau șeminee de cărbune sau brichete fierbinți. Vârful elementului de încălzire s-ar putea topi!

**AVERTIZARE!** Nu atingeți duza. Duza este încă fierbinte în timpul utilizării și pentru câteva minute după utilizare.

- După utilizare, opriți dispozitivul, așezați-l pe un suport și lăsați-l să se răcească.

### **APRINDEREA LEMNULUI ÎN ȘEMINEU**

1. Rupeți ziarul în bucăți mici și așezați-le între buștenii de lemn.

2. Țineți aprinzătorul de șeminee și grătare, astfel încât vârful elementului de încălzire să atingă ziarul. Suportul (3) poate fi utilizat pentru a susține ferm dispozitivul în poziția corectă.

3. Porniți dispozitivul glisând comutatorul de alimentare în poziția 2.

4. După aprinderea ziarelor trageți încet aprinzătorul de șeminee sau grătare cu 500-1000 mm înapoi și lăsați-l îndreptat în același loc cel puțin încă 60 de secunde.

**NOTĂ:** După aprinderea ziarelor nu apropiați aprinzătorul de grătare sau șeminee de cărbune sau brichete fierbinți. Vârful elementului de încălzire s-ar putea topi!

**AVERTIZARE!** Nu atingeți duza. Duza este încă fierbinte în timpul utilizării și pentru câteva minute după utilizare.

- După utilizare, opriți dispozitivul, așezați-l pe un suport și lăsați-l să se răcească.

## **ÎNȚREȚINERE**

- Înainte de a începe orice inspecție sau întreținere, opriți dispozitivul și scoateți ștecherul din priza electrică.

- Curățați temeinic arzătorul electric pentru buruieni după fiecare utilizare. Dacă murdăria nu poate fi îndepărtată, folosiți o cârpă moale înmuiată cu apă cu săpun. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.

- Păstrați orificiile de aerisire curate și fără praf și murdărie pentru a preveni supraîncălzirea motorului.

- Inspectați-vă dispozitivul în mod regulat și, dacă constatați că piesele sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le ca măsură de precauție pentru propria siguranță. Piesele uzate sau deteriorate ale dispozitivului pot fi

înlocuite numai de un centru de service autorizat sau înlocuite de către dealer.

- Asigurați-vă că sunt utilizate piese de schimb originale.

## DEPOZITARE

- Lăsați dispozitivul să se răcească complet înainte de a-l depozita.

- Păstrați arzătorul electric pentru buruieni într-un loc curat și uscat.

## PROTEJAREA MEDIULUI



Simbolul coșului de gunoi tăiat de pe produse sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale. Pentru eliminarea, reînnoirea și reciclarea corespunzătoare, duceți aceste produse în punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. În mod alternativ, în unele țări puteți returna produsele dvs. la un distribuitor local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs va contribui la păstrarea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea posibilelor impacturi negative asupra mediului și sănătății umane, ceea ce ar putea fi consecințele eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru detalii suplimentare, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la aplicarea amenzi în conformitate cu normele naționale.





# STREND PRO®

G A R D E N

## Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

<b>Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.</b>	Semnătura clientului:

## Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

### Condițiile de garanție

- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

**SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI**

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

**ELECTRIC WEED BURNER****INTENDED USE****Multifunction product:**

- **Weed burner:** Eliminates weeds to the roots without the use of chemicals. The heat coming from the nozzle of the appliance destroys the weed thanks to the extremely high temperature, even with the roots, thus preventing its further growth.
- **Hot air gun:** removes old coatings, use for shrinking tubes, foils, etc.
- **Fireplace and grill lighter:** quickly and safely ignites barbecue charcoal, briquettes or wood in garden grills and fireplaces
- **Defroster:** defrosts ice on sidewalks, heating, water distribution, gutters, etc.

*Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by this improper use. Remember that this device is not designed for use in professional craft or industrial enterprises. Otherwise, the warranty will not be valid.*















**TECHNICAL PARAMETERS**

<b>VOLTAGE / FREQUENCY</b>	230 V / 50 Hz
<b>CONSUMPTION</b>	2 000 W
<b>TEMPERATURE / AIR CURRENT</b>	I. 60 °C / 500 l/m II. 350 °C / 300 l/m III. 600 °C / 500 l/m
<b>POWER CABLE LENGTH</b>	1,8 m
<b>WEIGHT</b>	1,1 kg

**PARTS OF THE PRODUCT**

1	POWER SWITCH	8	WEED BURNING NOZZLE
2	NOZZLE	9	CABLE HOLDER
3	STAND	10	IGNITION NOZZLE FOR GRILL OR FIREPLACE
4	VENTILATION HOLES	11	REDUCTION NOZZLE FOR PLASTIC WELDING, FOR SHRINKABLE TUBES AND FILMS
5	LOCK BUTTON	12	FLAT NOZZLE TO SEPARATE ADHESIVE JOINTS, SOFTENING PAINTS
6	EXTENSION ROD	13	WIDE NOZZLE FOR REMOVING OLD PAINTS
7	HANDLE	14	POWER CABLE

### EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	General hazard warning.
	Read the instruction manual.
	Do not dispose of as regular household waste. Instead, contact recycling centers and dispose of in an environmentally friendly way. Please follow the principles of environmental protection.
	The product complies with applicable European directives and a method for assessing conformity with these directives was carried out.
	Use safety goggles.
	Wear hearing protection.
	Wear protective gloves.
	Wear breathing protection.
	Risk of burns. Keep a safe distance from hot machine parts.
	Protection class IPX0.
	Double insulation protection II. Earthing is not necessary.
	Do not work in the rain or leave the device outdoors when it is raining.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point
	A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRICAL TOOLS

#### 1) WORKPLACE SAFETY

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces can cause accidents.
- Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion or where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are generated in the power tool that can ignite dust or fumes.
- Do not allow children and other persons to access the power tool. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

#### 2) ELECTRICAL SAFETY

- The tool's power cord plug must match the power outlet. Never modify the electric power cord. Never use a power tool with a protective pin on its power cord plug with a power strip or adapter. Undamaged forks and matching sockets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced with a brand new power cord that can be obtained from the manufacturer or its dealer.

- The operator must not touch grounded objects, such as pipes, central heating housing, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is grounded.
- Do not expose power tools to rain, moisture or water. Never touch power tools with wet hands. Never wash the power tool under running water or immerse it in water.
- Do not overload the cable. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cables increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have a damaged power cable or fork or that were dropped to the ground and damaged in any way.
- When using power tools outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock
- If you use power tools in damp areas, use a RCD-protected power supply. Use of the RCD reduces the risk of electric shock. The term "residual current device (RCD)" may be replaced by "ground-fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the power tool only by its insulated gripping surfaces, as cutting or drilling accessories may come into contact with hidden wires or their own cord during operation.

### **3) PERSONAL SAFETY**

- When using power tools, be alert and pay a particular attention to the work you are doing. Focus on your work. Do not operate power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a momentary inattention while using power tools can result in serious personal injury. When working with power tools, do not eat, drink or smoke.
- Use safety clothing. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are doing. Protective equipment such as respirator, non-skid safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.
- Avoid unintentionally turning on the power tools. Do not carry the power tool connected into mains with your finger on the switch or trigger. Make sure the switch or trigger is in the "off" position before connecting to the power supply. Carrying the power tool with a finger on the switch or connecting the power plug into the socket with the switch turned on can cause serious injury.
- Before you turn on the power tool, remove all adjusting keys and tools. An adjusting key or tool that remains attached to the rotating part of the power tool may cause personal injury.
- Always maintain a stable posture and balance. Only work in areas you can safely reach. Never overestimate your own strength. Do not use the power tool if you are tired.
- Wear suitable clothes. Use safety clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothing, gloves or any other part of your body does not get too close to the rotating or hot parts of the power tool.
- Connect the power tool to dust extraction. If the power tool can be connected to dust collection or extraction equipment, make sure it is properly connected and used. The use of such equipment may reduce risks due to dust.
- Fix the workpiece firmly. Use a joiner clamp or vice to fix the workpiece to be machined.
- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medicines or other narcotic or addictive substances.) - The machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.

### **4) USE AND MAINTENANCE OF THE POWER TOOL**

- In case of any problem during operation, before any cleaning or maintenance work, every time you move or stop using the power tool, disconnect it from the power supply/mains! Never work with the power tool if it is damaged in any way.
- If the power tool starts to produce abnormal sound or smell, stop working immediately.
- Do not overload the power tool. The power tool will work better and safer if you work with it at the speed

(rpm) it was designed for. Use the right tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was made well and safely.

- Do not use power tools that cannot be safely turned on and off with its control switch. Using such a tool is dangerous. A damaged switch must be repaired by a certified service center.
- Disconnect the power tool before making any adjustments, changing accessories, or servicing. This measure will reduce the risk of accidental triggering operation.
- Unused power tool shall be kept out of reach of children and unauthorized persons. A power tool in the hands of inexperienced users can be dangerous. Power tool shall be stored in a dry and safe place.
- Carefully maintain the power tool in good condition. Check the moving parts and their mobility regularly. Check for any damage to the guards or other parts that may compromise the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, make sure it is repaired before use. Many injuries are caused by improper maintenance of a power tool.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and their control is easier. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may cause damage to the tool and cause injury.
- Power tool, its accessories, work tools, etc. shall be used in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work to be performed. Use of the tool for purposes other than those intended may result in hazardous situations.

## 5) SERVICE

- Have the power tool serviced by a qualified service technician, if needed. Only identical spare parts may be used. This ensures that the safety of the power tool is maintained.

### ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRIC WEED BURNER

- **WARNING!** Read the following safety instructions and instructions for use before working on the device. Familiarize yourself with the controls and proper use of the device. Keep these instructions in a safe place for future reference.
- The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental inability or lack of experience and knowledge prevents them from using the product safely, unless they have been supervised or instructed to use the appliance by a person responsible for their safety. Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.
- Do not use the device if it cannot be switched on and off. If the device cannot be operated with the switch, it is dangerous and needs to be repaired.
- Before connecting the device to the mains, make sure that the voltage in your mains socket corresponds to the information on the rating plate of the device.
- Check that the power cord is not damaged. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
- When working outdoors, use extension cords that are suitable for outdoor use. The joint must be placed in a dry place and must not lie on the ground. This reduces the risk of electric shock!
- Heat can be transferred to flammable materials that are out of view. **DO NOT USE** this equipment in a humid environment, in an environment with flammable gases or near flammable materials.
- **DO NOT USE** this device as a hair dryer.
- **DO NOT AIM** the stream of hot air to other people or animals.
- After use, place the device on its stand and allow it to cool completely before storing.
- **DO NOT LEAVE** unattended device when turned on.
- The nozzle of this tool heats up to a very high temperature during use. Allow to cool sufficiently before handling.
- **ALWAYS** turn off the device before storing it.
- Always unplug the device before cleaning it or when not using it for a long time. Never unplug the device by the power cord when it is switched on and your hands are wet or damp. Make sure the power cord is not damaged.

- This device operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), which increases the risk of fire. Pay attention to the flow of hot air from the nozzle (it can cause burns).
  - Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using the wrong accessories can endanger the user and seriously damage your device.
  - If any fault is detected (e.g. damaged power cord or plug, damaged switch, or you smell of burns), switch off the device immediately and disconnect it from the power supply!
  - Protect the device from rain and moisture. If water gets inside the power tool, the risk of electric shock increases!
  - If you cannot avoid working with the device in a humid place, use a protected RCD (residual current device). By using this source, you reduce the risk of electric shock!
- (\* ) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. The device must be handed over to such service in the event of a repair.

### ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR HOT AIR GUN

- **WARNING!** Read the following safety instructions and instructions for use before working on the device. Familiarize yourself with the controls and proper use of the device. Keep these instructions in a safe place for future reference.
  - The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Do not use the device if it cannot be switched on and off. If the device cannot be operated with the switch, it is dangerous and needs to be repaired.
  - Before connecting the device to the mains, make sure that the voltage in your mains socket corresponds to the information on the rating plate of the device.
  - Check that the power cord is not damaged. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
  - When working outdoors, use extension cords that are suitable for outdoor use. The joint must be placed in a dry place and must not lie on the ground. This reduces the risk of electric shock!
- Heat can be transferred to flammable materials that are out of view. **DO NOT USE this tool in a humid environment, in an environment with flammable gases or near flammable materials.**
- **DO NOT HEAT** same place for a long time.
  - **DO NOT USE** this tool in an explosive environment.
  - After use, place the device on its own stand and allow it to cool completely before storing.
  - **DO NOT LEAVE** unattended device when switched on.
  - The nozzle and accessories of this tool heat up to a very high temperature during use. Allow these parts to cool sufficiently before handling.
  - **ALWAYS** switch off the device before storing it.
  - When working indoors, ensure sufficient airflow, as toxic fumes may be generated when using this equipment.
  - **DO NOT USE** this device as a hair dryer.
  - **TAKE CARE NOT TO** cover the ventilation openings or the nozzle outlet, as this could cause the temperature inside the device to rise excessively, which could damage it.
  - **DO NOT AIM** the stream of hot air to other people or animals.
  - **DO NOT PLACE** during use or immediately after use of the nozzle against any objects.
  - **DO NOT INSERT** objects in the nozzle, as this could result in electric shock. Never look into the nozzle when using the appliance, as hot air flows out of it.
  - **MAKE SURE** that no paint residue remains on the nozzle, as this could ignite.
  - To reduce the risk of explosion, **DO NOT USE** this equipment in paint booths and at least 3.0 m from paint spraying points.
  - **DO NOT USE** this device for removing lead-containing paints. Peeled paint, paint residues and fumes may

contain lead, which is toxic.

- Concealed areas, such as areas behind walls, ceilings, under floors, ceilings and other panels, may contain flammable materials that may be ignited by the gun when working in these areas. Ignition of such materials may not be immediately apparent and may result in personal injury and property damage. When working in such areas, work with the gun by moving it back and forth. Holding or pausing in one place can ignite the panel or the material hidden behind it.

**NOTE:** Heat guns can operate at temperatures over 600 ° C.

- **DO NOT USE** this device for food heating.

- **DO NOT PLACE** heat gun at work or immediately after turning it off on flammable surfaces.

- Keep moving parts secured and securely fastened during scratching.

- Make sure that the hot air stream is directed in a safe direction (out of reach of other people and flammable materials.)

- **DO NOT TOUCH THE NOZZLE**, because it can heat up to a very high temperature during use and remains hot for a few minutes after use. Protect your hands with work gloves.

- **ALWAYS** keep the nozzle away from the supply cable.

- Flakes and small particles of peeled paint can be ignited and blown through holes and cracks in the tanned surface.

- **DO NOT BURN** coating. Use a scraper and keep the nozzle at least 25 mm from the painted surface. When working in an upright position, work downwards to prevent paint residues from falling into the tool and burning them.

- **ALWAYS** use quality scrapers and spatulas.

- **DO NOT USE** heat gun in combination with chemical paint strippers.

- **DO NOT USE** superstructure nozzles as scrapers.

- **DO NOT AIM** heat gun directly on the glass. The glass may break, causing property damage or injury.- Keep labels and markings legible. They contain important data.

- If you do not hold the device in your hand, place it on a stable, level surface. Position the power cord so that it does not tip over the heat gun.

- Always keep in mind that this device may ignite flammable materials and other types of materials may soften or melt. Depending on the work being performed, cover these materials or keep the gun out of their reach.

- Occasionally you may notice a small amount of smoke escaping from the tool after it has been switched off. This is due to the heating of the lubricant residues on the heating element from the factory.

- Wear eye protection and other safety equipment.

- Always unplug the device before cleaning it or when not using it for a long time. Never unplug the appliance by the power cord when it is switched on and your hands are wet or damp. Make sure the power cord is not damaged.

- This device operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), which increases the risk of fire. Pay attention to the flow of hot air from the nozzle (it can cause burns).

- Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using the wrong accessories can endanger the user and seriously damage your device.

- If any fault is detected (e.g. damaged power cord or plug, damaged switch, or you smell of burns), switch off the device immediately and disconnect it from the power supply!

- Protect the device from rain and moisture. If water gets inside the power tool, it will increase risk of electric shock!

- If you cannot avoid working with the device in a humid place, use a protected RCD (residual current device). By using this source, you reduce the risk of electric shock!

(\*) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. The device must be handed over to such service in the event of a repair.

#### **ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR FIREPLACE AND GRILL LIGHTERS**

- **WARNING!** Read the following safety instructions and instructions for use before working on the device.



Familiarize yourself with the controls and proper use of the device. Keep these instructions in a safe place for future reference.

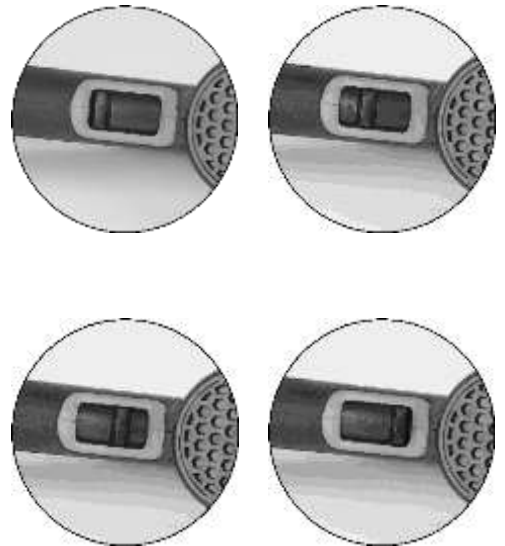
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Do not use the device if it cannot be switched on and off. If the device cannot be operated with the switch, it is dangerous and needs to be repaired.
  - Before connecting the device to the mains, make sure that the voltage in your mains socket corresponds to the information on the rating plate of the appliance.
  - Check that the power cord is not damaged. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
  - When working outdoors, use extension cords that are suitable for outdoor use. The joint must be placed in a dry place and must not lie on the ground. This reduces the risk of electric shock!
  - Do not use the fireplace and grill lighter in an explosive atmosphere where flammable liquids, gases or dust are present. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
  - Do not use the fireplace and grill lighter in an explosive atmosphere where flammable liquids, gases or dust are present. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
  - Do not expose fire or grill lighters to rain, moisture or water. Never touch the device with wet hands and never wash it under the tap or immerse it in water.
  - **Never combine the use of a fireplace and grill lighter with the use of liquid lighters or other firefighting chemicals.**
  - When using a fireplace and grill lighter, embers and ash may fly out of the fireplace. Use extreme caution!
  - Before switching on the fireplace and grill lighter, make sure that the tip of the heating element points at the object you want to light.
  - Never leave the fireplace and grill lighter unattended while it is switched on.
  - Do not allow the hot parts of the fireplace and grill lighter to touch the power cord or other materials that could catch fire.
  - After use, place the device on the stand and let it cool down before storing it.
  - Always unplug the device before cleaning it or when not using it for a long time. Never unplug the appliance by the power cord when it is switched on and your hands are wet or damp. Make sure the power cord is not damaged.
  - This device operates at a temperature of 600 degrees without visible signs of this temperature (no flames), which increases the risk of fire. Pay attention to the flow of hot air from the nozzle (it can cause burns).
  - Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using the wrong accessories can endanger the user and seriously damage your device.
  - If any fault is detected (e.g. damaged power cord or plug, damaged switch, or you smell of burns), switch off the appliance immediately and disconnect it from the power supply!
  - Protect the device from rain and moisture. If water gets inside the power tool, the risk of electric shock increases!
  - If you cannot avoid working with the device in a humid place, use a protected RCD (residual current device). By using this source, you reduce the risk of electric shock!
- (\* ) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. The device must be handed over to such service in the event of a repair.

## ASSEMBLY AND USE

Always use the device carefully! BE CAREFUL that the ventilation openings or the nozzle outlet are not blocked during use of the device, as this could cause an excessive temperature rise inside the device, which could damage the device or burn the user. DO NOT TOUCH THE HOT NOZZLE!

## **SWITCH ON / OFF**

- Before connecting the device to the power supply, make sure that the voltage in your electrical socket corresponds to the information on the rating plate of the device.
- Check that the power cord is not damaged. If this is the case, do not use the device and have the power cord replaced by an authorized service center to avoid danger.
- Connect the device to the mains by inserting the plug into the mains socket.
- To switch on the device, slide the switch to position 1, 2 or 3. After switching on, smoke can be emitted from the device. However, this does not indicate a problem.
- To switch off the device, slide the switch to position 0. If you have been working with the appliance at a high temperature (600 ° C), we recommend that you slide the switch to position 1 before switching off the appliance so that the device cools down quickly. Allow the device to cool completely before moving or storing it



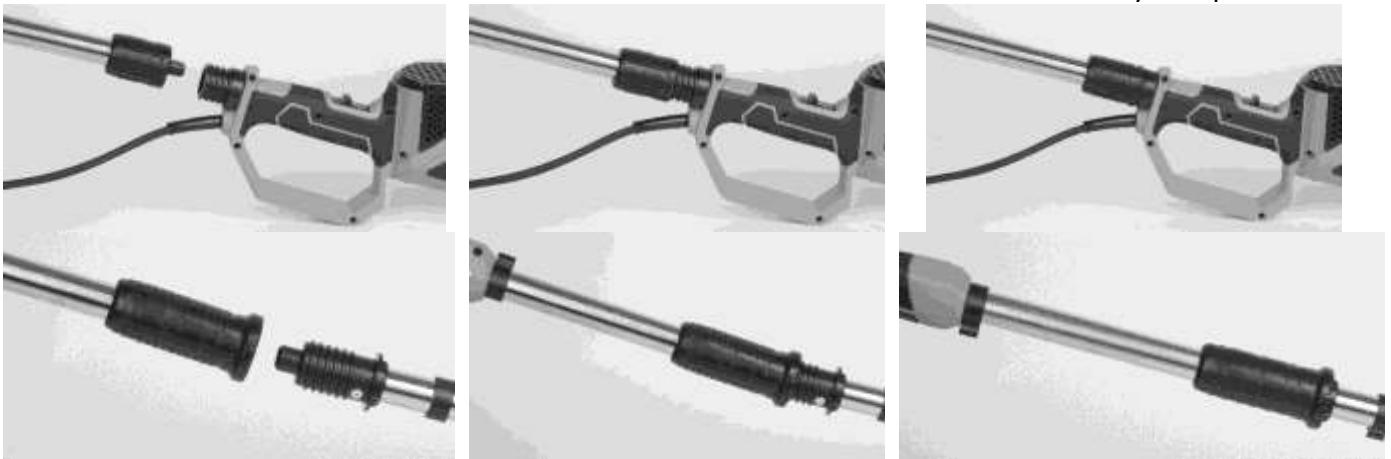
## **NOZZLE INSTALLATION**

- Select a suitable nozzle according to the intended use of the device.
- Mount the relevant nozzle on the device by sliding it onto the nozzle (2)
- The nozzles of this tool heat up to a very high temperature during use. Never touch them during or immediately after using the device and allow them to cool down sufficiently before handling.

## **USE AS A WEED BURNER**

### **Extension handle assembly**

- The extension handle consists of two parts.
- Join the two parts together.
- Mount the extension handle on the device. Make sure the extension handle clicks firmly into place.



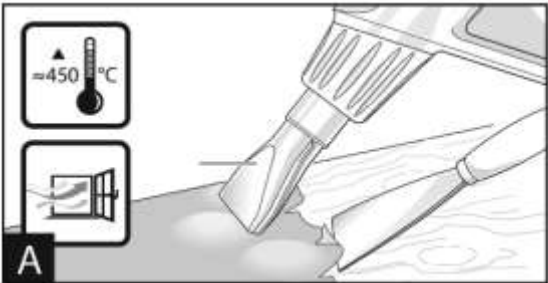
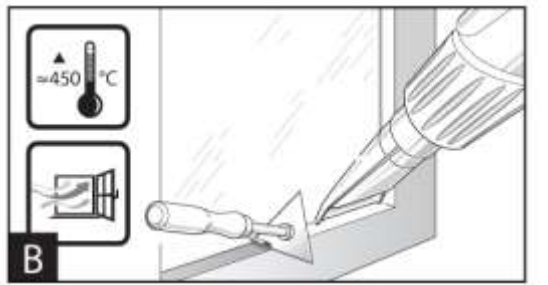
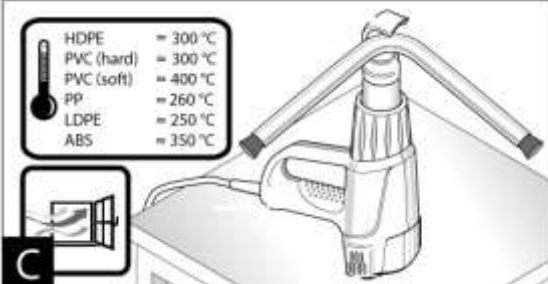
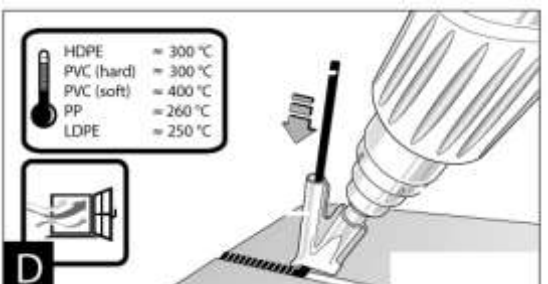
- Make sure the device is switched off.
- Mount the weed firing nozzle (8) on the appliance.
- Before connecting the device to the power supply, make sure that the power cord is securely fastened in the cable holder (9) and that the voltage in your electrical socket corresponds to the data on the rating plate of the appliance.
- Check that the power cord is not damaged. If this is the case, do not use the device and have the power cord replaced by an authorized service center to avoid danger.
- Connect the appliance to the power supply by inserting the plug into the mains socket.
- Slide the switch to position 2 to switch on the device.

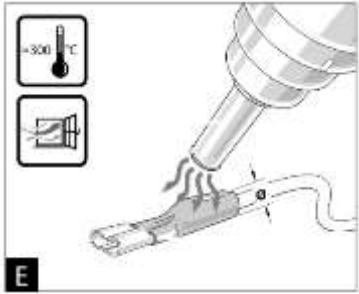
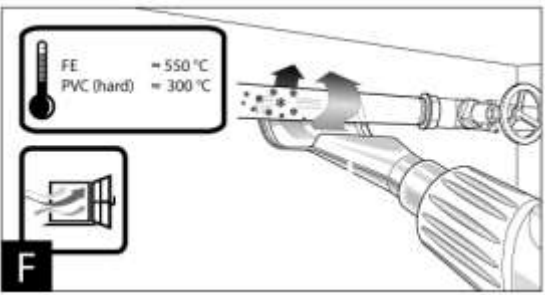
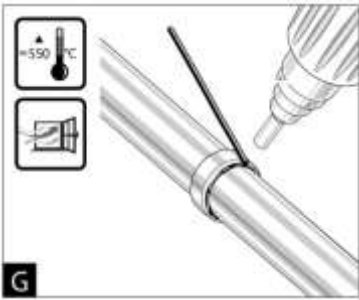
- Allow the device to warm up for approx. 45 seconds to reach full operating temperature.
- The most effective way to use it is when weeds have a high pulp content. Therefore, the best time to remove weeds is spring. The younger the weeds are removed, the more intense the effect. The success of this method is not immediately visible and depends on the type of weed being removed.
- Weeds with smooth leaves can be destroyed after the first firing, but complete removal of weeds with hard leaves, such as thistles, is achieved by repeated firing at 1-2 week intervals. Hard grasses are extremely durable and require a relatively long removal time.
- The device should only be used on smaller areas. Once the weeds are too tall, they must first be mowed. The removal procedure is less efficient because weeds are thicker and their roots contain more water.
- Just warm the weeds. Complete firing is not necessary. For effective action and disposal, hold the nozzle about 0 to 5 cm above the weed for about 5 seconds. During this short time, the cell structure is destroyed and, as a result, the weed dies within a few days.
- Some types of weeds require repeated burning.
- To switch off the device, slide the switch to position 0. Allow the device to cool down completely before moving it or storing it.

## **USE AS A HEAT GUN**

### **Removing the extension handle**

- Press and release the lock button (5) and then pull the extension handle out of the device by pulling it backwards.

<p><b>Varnish removal / adhesive release</b></p> <p>Install the flat nozzle (12). For a short time, soften the paint with hot air and lift it with a sharp and clean spatula. Excessive exposure to hot air burns the paint and makes it difficult to remove. Many adhesives (such as stickers) soften when heated. When the glue is heated, you can separate the joint or remove excess glue.</p>	
<p><b>Removing paint from windows</b></p> <p>Be sure to use a nozzle to protect the glass. There is a risk of the glass breaking. On profiled surfaces, you can lift the varnish with a suitable spatula and then remove it with a gentle soft wire brush.</p>	
<p><b>Shaping plastic pipes</b></p> <p>Install the reflector nozzle. Fill the plastic oven with sand and close it on both sides to prevent the oven from creasing. Heat the oven evenly with lateral movements left-right</p>	
<p><b>Plastics welding</b> Install the reduction nozzle (11) and the welding foot on the gun. The workpieces to be welded and the welding wire must be of the same material. The weld must be clean and free of grease. Carefully heat both welds until they reach a melted consistency. When working, be careful and remember that the thermal difference between the molten and liquid consistency of the plastic is small. Add the welding wire and let it melt</p>	

into the gap to create an even weld seam.	
<p><b>Shrinkage</b></p> <p>Install the reduction nozzle (11). Select the diameter of the shrink film hose according to the workpiece. Heat the shrink tubing evenly.</p>	
<p><b>Defrosting water pipes</b></p> <p>Before heating, make sure that it is really a water pipe. Water pipes often do not differ at all in appearance from gas pipes. Under no circumstances may the gas pipes be heated. Install the angle nozzle. Always heat frozen areas from the edge towards the center. Heat the plastic pipes as well as the plastic spacers between the pipes (couplings) with extreme care to avoid damaging them.</p>	
<p><b>Soft soldering</b></p> <p>Install the reduction nozzle (11) so that you can solder in points, or install the reflector nozzle for soldering pipes. If you use a solder without liquid, coat the soldering grease with solder grease or solder paste. Depending on the type of material, heat the soldered area for approx. 50 to 120 seconds. Add solder. The solder must melt at the temperature created by the tool. After cooling down, remove the liquid from the soldered area if necessary!</p>	

## **USE AS FIREPLACE AND GRILL LIGHTERS**

### **Removing the extension handle**

- Press and release the lock button (5) and then pull the extension handle out of the device by pulling it backwards.
- Make sure the device is switched off.
- Mount the ignition nozzle for the grill or fireplace (10) on the appliance.
- Before connecting the device to the mains, make sure that the voltage indicated on the device corresponds to the voltage on the appliance.
- Check that the power cord is not damaged. If this is the case, do not use the device and have the power cord replaced by an authorized service center to avoid danger.
- Connect the device to the power supply by inserting the plug into the mains socket.

### **IGNITION OF CHARCOAL OR BRIQUETTES IN GRILLS**

1. Place charcoal or briquettes on the pile.
2. Hold the fireplace and grill lighter so that the tip of the heater touches a pile of charcoal or briquettes. The stand (3) can be used to firmly support the device in the correct position.
3. Turn on the device by sliding the power switch to position 2.
4. After burning charcoal or briquettes, slowly pull the fireplace and grill lighter 500-1000 mm backwards and leave it pointed at the same place for at least another 60 seconds.

\* The ignition time of charcoal or briquettes depends on their quantity and quality.

**NOTE:** After lighting charcoal or briquettes, do not attach the fireplace and grill lighter to hot charcoal or briquettes. The tip of the heating element could melt!

**WARNING!** Do not touch the nozzle. The nozzle is still hot during use and for a few minutes after use.

- After use, switch off the device, place it on a stand and let it cool down.

## **WOOD IGNITION IN THE FIREPLACE**

1. Tear the newspaper into small pieces and place them between the logs.
2. Hold the fireplace and grill lighter so that the tip of the heating element touches the newspaper. The stand (3) can be used to firmly support the device in the correct position.
3. Turn on the device by sliding the power switch to position 2.
4. After lighting the newspaper, slowly pull the fireplace and grill lighter back 500-1,000 mm and leave it pointed at the same place for at least another 60 seconds.

**NOTE:** After lighting a newspaper, do not attach a fireplace and grill lighter to a burning newspaper. The tip of the heating element could melt!

**WARNING!** Do not touch the nozzle. The nozzle is still hot during use and for a few minutes after use.

- After use, switch off the device, place it on a stand and let it cool down.

## **MAINTENANCE**

- Before carrying out any inspection or maintenance, switch off the appliance and remove the plug from the electrical socket.
- Thoroughly clean the electric weed burner after each use. If dirt cannot be removed, use a soft cloth dampened with soapy water. Never use cleaning agents or solvents such as benzine, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Keep the vents clean and free of dust and dirt to prevent the engine from overheating.
- Check your device regularly and, if you find that some parts are worn or damaged, replace them as a precaution for your own safety. Worn or damaged parts of the machine may only be replaced by an authorized service center or replaced by the dealer.
- Make sure that original spare parts are used.

## **STORAGE**

- Allow the appliance to cool completely before storing it.
- Store the electric weed burner in a clean and dry place.

## **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**



The crossed-out wheeled-bin symbol on products or accompanying documents means that the electrical and electronic products used must not be added to the normal municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling, deliver these products to the designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to a local retailer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product will help preserve valuable natural resources and help prevent potential negative impacts on the environment and human health, which could be the consequences of improper waste disposal. For further details, contact your local authority or nearest collection point. The improper disposal of this type of waste may result in fines being imposed in accordance with national rules.